

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Prix: 5 cents

Série C. Vol. III, No. 29

Vendredi le 19 septembre 1958

Editeur: "Le Peuple" Ltée

Le T. H. Vincent Massey à Montmagny

Notre ville aura l'insigne honneur de recevoir, mardi prochain, le 23 septembre, la visite de Son Excellence le Très Honorable Vincent Massey, Gouverneur Général du Canada. Accompagné de sa suite, l'éminent visiteur arrivera à Montmagny à 10h.30 a.m. et sera attendu sur la route Trans-Canada par une escorte de policiers provinciaux. Le cortège du vice-roi empruntera la rue Ste-Brigitte et la rue St.Jean-Baptiste pour se rendre à l'Hotel de Ville de Montmagny où l'accueilleront Son Honneur le Maire, M. Louis O. Roy et les membres du conseil.

Après la présentation des autorités civiles et la signature du livre d'or de la ville, M. Massey se rendra à l'école Beaubien, ou selon le désir qu'il a lui-même manifesté, il

rencontrera les enfants des écoles. La chorale dirigée par le Rév. Frère Amans interprètera "O Canada" pour accueillir Son Excellence. Des allocutions seront prononcées par le maire de la ville, M. Roy, le président de la Commission Scolaire, le Dr. Albert Dumas, et au nom des paroisses, par Mgr. Albert Painchaud curé de St.Thomas. Son Excellence répondra ensuite aux vœux de bienvenue qui lui auront été offerts.

Le cortège quittera ensuite l'école Beaubien pour se rendre au cénotaphe où le gouverneur général déposera une gerbe en hommage à nos soldats morts au Champ d'Honneur.

De là, il parcourra quelques rues de la ville pour se rendre enfin au club "Le Bûcheron" où une réception lui sera offerte par la municipalité.

(Suite à la page 8)

Remise du bulletin de présentation



Me Louis Fortin, candidat conservateur dans Montmagny-l'Islet, a remis son bulletin de présentation, lundi après-midi, à l'officier rapporteur, le notaire, L. Pelletier, en présence d'une foule considérable de supporteurs. On voit ci-dessus le candidat signant son bulletin devant MM. Edmond Bernatchez, agent électoral, L'Hon. Joseph Boulanger, C.L., Philippe Noël et Paul Gros d'Aillon, témoins officiels, le notaire Pelletier et M. Geo. Collin. (Photo Studio R. Gagné, Montmagny).

L'hon. Joseph Boulanger à Lourdes



Cette belle photographie prise devant la basilique de Lourdes le 23 août dernier nous montre l'Hon. Joseph Boulanger, C.L. en compagnie de son épouse ainsi que de l'Hon. et Mme Antonio Talbot, et M. et Mme Emilien Rochette, alors que les trois parlementaires québécois représentaient notre province à un grand pèlerinage marial

Le Conseil des Oeuvres du diocèse a pour objectif, \$55,000.00

Le Conseil des Oeuvres du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière a fixé à \$55,000. l'objectif de la campagne de sollicitation qui se tiendra le dimanche 2 novembre. Le nouvel objectif dépasse de \$5,000. le montant recherché l'an dernier, mais n'est supérieur que de \$3,000, à la somme effectivement recueillie en 1957.

Cette décision a été prise au cours d'une réunion tenue lundi soir à Ste Anne de la Pocatière en présence des organisateurs de la campagne, des vicaires forains du diocèse et de Mgr. Leclerc, représentant de Son Excellence Mgr. Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne. A l'unanimité, M. Lucien Normand, indus-

(Suite à la page 10)

L'extension du service téléphonique à Montmagny

La Québec-Téléphone qui assure le service téléphonique dans la ville de Montmagny vient d'annoncer qu'elle procédera à l'installation de 340 nouveaux numéros à l'échange local. Comme le standard de Montmagny dessert déjà 1100 abonnés, il atteindra ainsi le point de saturation des positions et tout nouvel essor du service devra nécessairement amener la compagnie à installer l'automatique. Selon M. Claude Verret, représentant de la Québec-Téléphone, l'installation d'un échange automatique à Montmagny ne dépend plus maintenant que du développement de la ville et de l'accroissement des demandes d'abonnement. Le central de Montmagny groupe actuellement huit positions toutes surchargées.

"Soyez réalistes, votez conservateurs"

Demande Me Fortin aux électeurs de St.Cyrille.

Me Louis Fortin, candidat conservateur dans Montmagny-l'Islet a clairement laissé entendre aux électeurs de la paroisse de St.Cyrille de l'Islet, mercredi soir, que leur intérêt le plus immédiat les incitait à donner une écrasante majorité au parti au pouvoir. "Les conservateurs sont là pour quatre ans, a-t-il déclaré et il est facile à comprendre d'un comté qui rejoint les rangs du parti a

plus de facilité à faire entendre sa voix que lorsqu'il est dans l'opposition".

Me Fortin a fustigé l'attitude de l'Hon. Jean Lesage qui est venu demander un mandat le 31 mars dernier alors qu'il savait fort bien qu'il l'abandonnerait quelques semaines plus tard et qui a ainsi trompé et trahi l'électorat de Montmagny-l'Is-

(Suite à la page 8)

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny
le vendredi de chaque semaine par
"LE PEUPLE", Limitée
A la Rédaction:
P. Gros d'Aillon



Téléphone: 533
C.P. 128



EDITORIAL

Bienvenue à Son Excellence le Gouverneur Général

C'est avec une légitime fierté que les citoyens de la ville de Montmagny ont appris l'honneur que voulait bien leur faire le Gouverneur Général du Canada, le Très Honorable Vincent Massey, de venir visiter leur ville, au cours de la tournée qu'il a entreprise dans la région québécoise.

L'importance de cette visite de notre ville par un personnage aussi éminent que le vice-roi du Canada est encore réhaussée à nos yeux par la personnalité exceptionnelle du distingué visiteur. Outre d'être investi des plus hautes fonctions représentatives puisqu'il incarne au Canada le symbole de la Couronne dont nous sommes les loyaux sujets, M. Massey représente également les plus hautes traditions de la culture au Canada. Humaniste convaincu, il a attaché son nom à une oeuvre sans précédent dans le monde, celle de l'évaluation de nos ressources culturelles canadiennes et de l'élaboration d'un programme national de mise en valeur de notre potentiel intellectuel.

Le Très Honorable Vincent Massey possède en outre une qualité qui nous rend sa présence à la vice-royauté encore plus agréable. Il a été le premier canadien à occuper cette haute fonction et comme tel, il incarne l'instauration d'un principe que les canadiens-français voudraient considérer comme définitivement acquis.

Nous savons que notre population réservera, mardi, à Son Excellence le plus chaleureux des accueils, et nous espérons que M. Massey emportera de notre ville le plus agréable souvenir. La visite qu'il fera au monument aux morts des deux guerres évoquera la participation de notre ville au contexte patriotique du Canada, et sa rencontre avec une jeunesse ardente, studieuse et saine lui dira la place qu'elle entend prendre dans l'avenir du pays.

Toute la population de Montmagny est très sensible à l'attention que le Gouverneur Général a bien voulu lui témoigner et s'honore grandement de l'accueillir dans nos murs.

P. G. A.

Avez-vous une question à poser concernant

L'assurance-chômage ou le placement

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, à Montmagny. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:—

Q.— Je travaillais pour deux employeurs et gagnais et tout \$50. par semaine. J'ai perdu un de ces emplois. Je ne reçois que \$20 par semaine du second employeur. Suis-je en droit de toucher des prestations par suite de la perte d'un de ces emplois?

R.— Vous auriez droit aux prestations parce que vous travaillez probablement moins que votre semaine entière de travail. Un réclamant, qui touche des prestations, est autorisé à gagner chaque semaine un certain montant d'argent fixé d'après son taux de prestations. Toute rémunération en excédent de la somme permise est soustraite du taux hebdomadaire de prestations.

A LA CONVENTION DES ARTISANS



A LA CONVENTION DES ARTISANS — L'ouverture officielle de la Convention quadriennale de La Société des Artisans s'est faite vendredi matin, en présence des délégués et de nombreux représentants des institutions sociales et coopératives. Ci-haut, une section de la table principale. De gauche à droite: Mgr Donat Godin, aumônier général; Son Excellence Mgr Valérien Bélanger, évêque-auxiliaire de Montréal représentant le Cardinal Léger; le docteur Arthur Leclerc, de Québec, président de la Convention; Son Honneur le maire de Montréal, M. Sarto Fournier; M. Lionel Mousseau, de Lowell (Mass), vice-président de la Convention, Me René Paré, président général réélu.



A l'occasion de sa fête patronale annuelle, célébrée dimanche le 14 septembre, en l'église de l'Immaculée-Conception à Montréal, La Société des Artisans a eu l'honneur d'accueillir Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal qui avait accepté de célébrer la messe solennelle. On sait que Mgr Chaumont célèbre cette année son jubilé de diamant d'ordination sacerdotale. Les Artisans ont profité de la circonstance pour lui rendre hommage. De gauche à droite: M. le juge Fernand Despins, vice-président général pour la Nouvelle-Angleterre, Me René Paré, président général, le docteur Arthur Leclerc, vice-président général pour la région de Québec.

Popularité grandissante des auberges de la jeunesse

Les auberges de la jeunesse connaissent cette année une plus grande popularité, d'après les dirigeants de l'Association Canadienne des Auberges de la Jeunesse pour la Région du Saint-Laurent, qui comprend toute la province de Québec.

Il a en effet été révélé au cours d'une réunion du bureau de direction régional, tenue à Montréal, que le nombre des adolescents et des jeunes adultes utilisant les auberges de la jeunesse a sensiblement augmenté depuis le début de l'année, tandis que les nombres du Québec rendus en Europe pour se servir des auberges de la jeunesse outre-mer sont

80% plus nombreux que l'an dernier.

En plus de fournir l'occasion aux jeunes qui veulent pratiquer la vie au grand air dans notre province ou le reste du pays de se loger et de se nourrir en voyage à des prix très modiques, les auberges de la jeunesse, qui se trouvent en Europe et dans le reste du monde, et aussi bien qu'au Canada, et les voyages organisés en groupe à taux réduits pour y aller rendent possible à un grand nombre de jeunes Canadiens et Canadiennes de voyager et de s'instruire, de se cultiver d'avantage, d'entrer en relations avec des

(Suite à la page 4)

Evitez la panique après un accident

Si vous êtes impliqué dans un accident d'automobile, que vous vous croyiez responsable ou non, ne soyez pas pris de panique, vous dit Prudentia. Surtout, ne manquez jamais d'arrêter après un accident. Le seul fait de poursuivre votre route sans avoir arrêté devient déjà une présomption de culpabilité. Si vous êtes responsable de l'accident et que vous tentez de vous sauver, vous aggravez tout simplement votre cas. Rappelez-vous que les chauffards ne s'en tirent pas à bon compte. Presque tous sont finalement découverts et doivent répondre de leurs actes.

Questionnaire Canadien

1. Qui est l'auteur de la fameuse peinture "Les Pères de la Confédération" qui représente la conférence de Québec de 1864?
2. Quelle a été l'augmentation de la proportion des dépenses du gouvernement fédéral consacrée à la défense nationale l'an dernier?
3. Moins du tiers. 2. 552,000, une augmentation sans précédent de 3.4 pour cent. 1. Robert Harris, originaire de l'Île-du-Prince-Edouard, et l'un des fondateurs de l'Académie royale canadienne.
4. En 1950, le Canada a produit 3.3 millions de tonnes d'acier. Quelle a été la production d'acier en 1957?
5. Quelle a été l'augmentation de la force ouvrière canadienne en 1957?

REPOSES: 5. Environ 250,000 ouvriers et ouvrières. 4. 4.9 millions de tonnes d'acier, une réduction de 5 pour cent sur l'année précédente.

(Québec-Press)

Une question à poser aux élèves

Voici une question, recommandée par Prudentia, que tous les instituteurs et institutrices devraient poser à leurs élèves au moins une fois la semaine. Quel côté doit-on prendre lorsqu'on marche en bordure de la route? La réponse est bien simple et facile à expliquer. Il faut toujours marcher à la gauche du chemin de façon à voir venir à soi les véhicules. Les enfants devraient observer la plus grande prudence lorsqu'ils se rendent à l'école ou en reviennent.

COUPON D'ABONNEMENT

Veuillez m'envoyer "Le Peuple" pour un an. Je vous inclus la somme de \$..... pour mon abonnement.

Nom

Ville ou Village

Comté de

Abonnement :	6 mois	1 an
Canada	\$1.25	\$2.00
États-Unis	\$1.50	\$2.50

Congrès colombien à St-Paul de Montminy

Les Chevaliers de Colomb de St. Paul de Montminy tiendront, le dimanche 5 octobre prochain un congrès conjoint avec les conseils du district No. 20 comprenant Montmagny, Lévis, St. Romuald et St. Charles. Il est question que le nouveau district de St. Paul demande des modifications à la préparation des conseils et propose d'échanger certains des siens pour d'autres géographiquement mieux situés.

A l'issue de ce congrès, les Chevaliers de St. Paul offriront un grand banquet en l'honneur du 10e anniversaire de leur fondation.

UNITE SANITAIRE

Lundi 22 sept.
BERTHIER
2 hrs: Ecoles rurales.
2 hrs: Clinique de bébés au village
Mardi 23 sept.
CAP ST-IGNACE
2 hrs: Clinique de bébés au village ST-PAUL
Clinique Dentaire.
Mercredi 24 sept.
STE-APOLLINE
A.M.: Ecoles rurales.
2 hrs: Clinique de bébés au village
Jeudi 25 sept.
A.M.: Immunisation dans les Ecoles Riv. du Sud, Côté Nord, Côteau et village.
UNITE SANITAIRE
2 hrs à 4: Clinique de bébés.
Vendredi 26 sept.
ST-FABIEN
11 hrs: Ecoles rurales.
2 hrs: Clinique de bébés au village STE-APOLLINE
Clinique Dentaire.
Dr. A. Dumas, m.h.

Conseil de la semaine

Les écoliers devraient avoir tout ce qu'il faut pour la pluie: caoutchoucs, imperméable et chapeau, afin de n'être pas trempés lorsqu'il fait mauvais.

VOTRE ASSURANCE-VIE ACTUELLE PERMETTRAIT-ELLE À VOTRE FAMILLE DE VIVRE CONVENABLEMENT?

Si non, vous feriez bien de consulter un représentant **SUN LIFE**

RENE ADAM

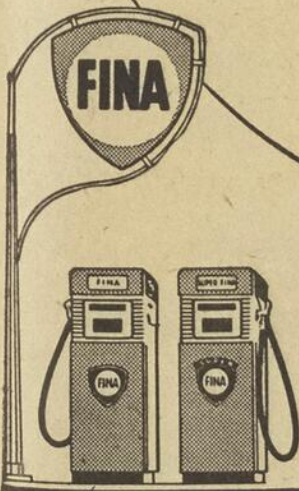
L'Islet P. Q.
Tél. 29-s-3
SUN LIFE DU CANADA

SUN LIFE DU CANADA

GAGNEZ UNE VOITURE de \$7000 ou UN MANTEAU de VISON de \$7000

RENDEZ VISITE À

Station Service Fina
et inscrivez-vous au
Concours MEILLEUR-SERVICE
du 5e ANNIVERSAIRE
DE FINA



Entrez! Demandez votre formule de participation. Répondez à quelques questions simples au sujet du service FINA. Vous pouvez gagner une Cadillac, une Impérial, une Lincoln, (à votre choix) ou un manteau de vison.

Station Service Z. Sirois

Route Trans-Canada Tél.: 492w

Le service le plus amical en ville

BUICK CRÉE UNE NOUVELLE SILHOUETTE POUR SON COUPÉ 1959



Buick inaugure en 1959 une nouvelle silhouette à toit plat sur tous ses coupés. Ce modèle, de la série Le Sabre, se distingue par une immense glace bombée qui enveloppe tout le compartiment arrière de la voiture. Tous les modèles Buick 1959 sont dotés, en outre, de pare-brise doublement bombés, qui éliminent le bruit du vent. Les tambours de freins avant en aluminium sont standard sur toutes les Buick 1959 et toutes les vitres sont en verre de sécurité, garanti non-déformant. La série Le Sabre est montée sur un empattement de 123 pouces et équipée d'un moteur d'une cylindrée de 364 po. cu., avec un taux de compression de 10.5 à 1.

Conférenciers de marque aux cours de formation des S.S.J.B.

Plusieurs personnalités du Canada français présenteront des travaux à la quatrième session annuelle des Cours de formation nationale de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, à Saint-Jean Port-Joli, les 11 et 12 octobre. Voici le programme définitif de ces deux journées d'études auxquelles participeront plus de 150 dirigeants des 16 Sociétés diocésaines:
VENDREDI, le 10 octobre 1958
8 hrs Inscription des participants à l'Auberge du Faubourg, Saint-Jean Port-Joli.

SAMEDI, 11 octobre 1958
8 hrs 30 Suite de l'inscription

9 hrs 30 Inauguration des Cours par Me Gaston Rondeau, président général

9 hrs 40 Exposé de M. J. Emile

REMERCIEMENTS

Madame Joseph Robin et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Monsieur Joseph Robin soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles, à tous un cordial merci.

Boucher, ex-président: "Les Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec en 1958"

10 hrs 30 "Le Nationalisme culturel" par M. Jean Pellerin, ancien chef du Secrétariat de la Fédération
12 hrs Dîner libre

2 hrs "Le Nationalisme social" par le R.P. Jacques Cousineau, s.j., directeur des Cahiers de l'Institut Social Populaire

4 hrs "Le Nationalisme économique" par M. Raymond Dupuis, président de la Maison Dupuis Frères, ex-président de la Chambre de Commerce du Canada

5 hrs 30 Réception du président
6 hrs 30 Souper libre

8 hrs Conférence de Mme René Chalout, de Québec, sur "La Famille Canadienne-française", sous les auspices du Comité féminin de la Fédération

DIMANCHE, 12 octobre 1958
8 hrs Messe à l'église paroissiale de St-Jean Port-Joli

9 hrs Déjeuner libre

10 hrs "Le Nationalisme religieux" par l'abbé Jean-Marie Lafontaine, professeur à l'Université de Montréal et aumônier des Syndicats catholiques

12 hrs Dîner libre

2 hrs "Le Nationalisme politique" par M. Clément Brown, courriériste parlementaire du Devoir, à la Chambre des Communes

4 hrs "Synthèse et conclusion" par le R.P. Louis Lachance, o.p. vicedoyen de la Faculté de Philosophie de l'Université de Montréal

REMERCIEMENTS

Madame Wilfrid Morin et sa famille remercient bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles à l'occasion du décès de M. Wilfrid Morin.

PROGRAMME de la visite du Gouverneur

Programme élaboré à l'occasion de la visite officielle de Son Excellence le Très Honorable Vincent Massey, Gouverneur Général du Canada, dans notre ville, mardi le 23 septembre 1958.

1. Arrivée de Son Excellence et de sa suite à 10.30 A.M. à l'Hôtel de ville.
2. Entrée à l'hôtel de ville et présentation de M. le Maire et des membres du Conseil.
3. Signature du livre d'or.
4. A 10.45 A.M., à l'école Beaubien sur la rue de l'Anse. Allocation de bienvenue par Son Honneur le Maire M. Louis O. Roy, le Dr. Albert Dumas, président de la Commission Scolaire de la Ville de Montmagny et Mgr. Albert Painchaud, P.D.V.F., au nom des deux paroisses et réponse de Son Excellence.
5. Présentation de tous les officiels devant les citoyens de Montmagny et des enfants de nos écoles.
6. Déposer un tribut floral au monument des vétérans.
7. Brève visite de la ville avec arrêt au CENTRE SPORTIF LE BUCHERON pour les personnes ayant reçu une carte d'invitation.

Montmagny, P.Q., Ce 23 septembre 1958.

POPULARITE...

(Suite de la page 2)

gens de pays différents, ce qui favorise en même temps la paix mondiale et les bonnes relations internationales.

Les quatre principales auberges de la jeunesse visitées par les membres de Montréal et de cette partie de la province, dans la région de Brome-Sutton, dans les Cantons de l'Est, ont été complètement renouvelées depuis le printemps et sont maintenant pourvues d'un nouvel assortiment de lits, matelas, couvertures, ustensiles de cuisine, coutellerie, etc., en plus de poêles à gaz propane à certains endroits. Depuis la fin d'avril des groupes de membres ont tenu 22 corvées pour travailler bénévolement à l'amélioration et au grand ménage de ces auberges, devenant pour les besoins de la cause menuisiers, peintres, tapisiers, etc.

Une autre cause possible de la popularité plus grande des auberges de la jeunesse, cette année c'est le fait que les règlements permettent désormais de se rendre aux auberges en automobile, à condition de pratiquer les sports extérieurs et la vie au grand air, une fois qu'on est rendu sur les lieux.

La carte de membre coûte \$5 par année pour les personnes de 21 ans

et plus, mais elle n'est que de \$3.50 pour les jeunes de 18 à 20 ans et de seulement \$2 pour ceux qui ont moins de 18 ans.

L'Association Canadienne des Auberges de la Jeunesse offre également des voyages organisés à prix très modiques, pour visiter les Rocheuses Canadiennes et la Nouvelle-Angleterre, particulièrement dans la région de Cape Cod.

Pour tout renseignement, il faut écrire au Bureau de la Région du Saint-Laurent, Association Canadienne des Auberges de la Jeunesse, Chambre 344, 1441, rue Drummond Montréal.

Si vous êtes LAS
TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 60F

La pêche de la truite se termine le 30 septembre 1958
Le tournoi Molson continue jusqu'au 30 octobre 1958

La saison de pêche de la truite se termine à la fin du mois, soit le 30 septembre 1958. Le tournoi Molson toutefois ne se termine pas à cette date, mais le 31 octobre, seulement, et l'on pourra enregistrer les prises de poissons dont la pêche est permise jusqu'à cette date.

Malgré un été pluvieux, l'enthousiasme des pêcheurs n'a pas refroidi, à en juger par le nombre de formules de participation qui continue d'affluer au bureau de la Fédération des Associations de Chasse et pêche du Québec.

Au cours de nombreux voyages dans tous les coins de la province, monsieur Richmond Pelletier, directeur du Club de Pêche Molson, constate même dans les endroits très éloignés tels que Schefferville, Havre St-Pierre, Gaspésie, Abitibi, que les associations de pêcheurs sportifs sont des plus actives et que ces groupements portent un intérêt tout particulier aux mesures à apporter pour protéger et améliorer les conditions de chasse et pêche de leur district respectif. Nombreux sont les groupements récemment organisés et nombreux aussi ceux en formation. A toutes les organisations, Molson apporte son concours et ses nombreux services toujours grandissants.

La position des quinze associations en tête est la suivante:

1. (1) L'Association de Lac St-Jean-Roberval.
2. () Stanstead County Fish & Game Club.
3. (7) Association Chasse et Pêche Mont-Laurier.
4. (3) Association Chasse et Pêche de Lac Mégantic.
5. (9) Yamaska Conservation Association.
6. (5) Association des Chasseurs et Pêcheurs, Rouyn-Noranda, Inc.
7. (2) Club de Chasse et Pêche, Farnham Inc.
8. () Quebec Labrador Pioneers Association.
9. (6) Club de Conservation du Memphremagog.
10. (4) Chasseurs et Pêcheurs de Montréal Inc.
11. (10) Club Chasse et Pêche, Maskinongie Inc.
12. () Club de Chasse et Pêche, Montmagny-l'Islet Inc.
13. () Association de Chasse et Pêche des Laurentides.
14. () Association de Chasse et Pêche du Haut St-François.
15. () Lachine Fishing & Boating Club.

Les juges du tournoi 1958 prient les directeurs des clubs et associations de bien surveiller les entrées soumises par les membres, car de nombreuses formules sont incomplètes ou contiennent des erreurs et devront être rejetées.

Cette semaine, la "parade" des
grands succès de la saison

Venez et constatez par vous-même
les avantages qui vous sont offerts



SALUT D'ADIEU — Le lieutenant-général Howard D. Graham (à gauche), chef sortant de l'état-major général de l'Armée canadienne, reçoit le salut d'adieu d'une garde d'honneur montée par les troupes de l'Armée régulière à Ottawa. Le major-général S.F. Clark (à droite) assumera le 1er septembre le poste laissé vacant par son prédécesseur. (Photo de la Défense nationale)



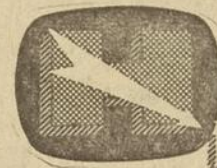
"Moi, je suis très active.
Ça, c'est MON soulier"

C'est le solide soulier
tout-aller toute l'année
pour la fillette qui
"grouille". Cinq oeillets
pour bon support.

\$5.99



Candy Kids
HEWETSON



Qualité
Élégance
Confort

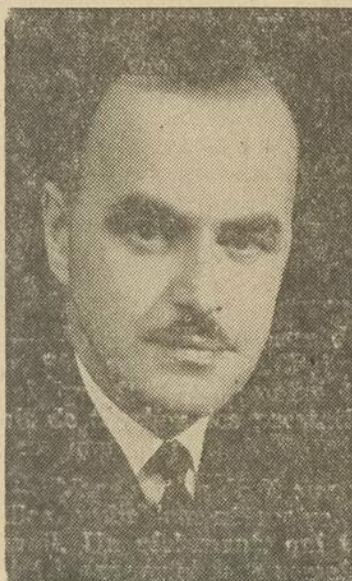
Nous croyons sincèrement
qu'il n'y a pas de meilleures
"aubaines" cette saison en
fait de souliers. Venez le
constater par vous-même.

Nous offrons les chaussures de
HEWETSON OF CANADA

Comptoir de Chaussures Enr.

M. REAL MONTMINY, PROP.

30 RUE ST-JEAN-BAPTISTE TEL:312

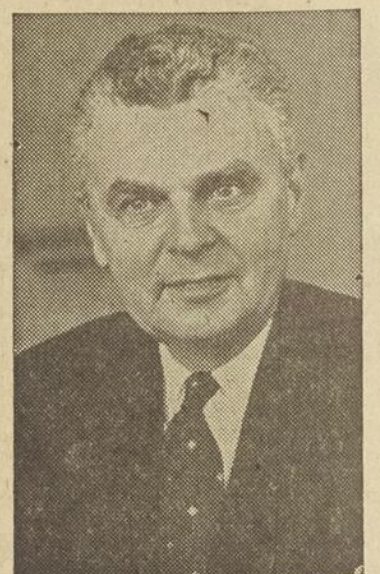


Me Louis Fortin

Pour le progrès de Montmagny - L'Islet

VOTONS

FORTIN - DIEFENBAKER



L'Hon. John Diefenbaker

La CORRESPONDANCE par MAGNETOPHONE

De toutes les inventions modernes, le Magnétophone a conquis une place de grande importance dans les relations commerciales, culturelles, artistiques etc. Celui-ci rend de très précieux services à toutes les classes de la société, aussi bien chez nous qu'à l'étranger.

Par sa simplicité de maintenance et sa précision à rendre les

distinction de race, de religion etc.

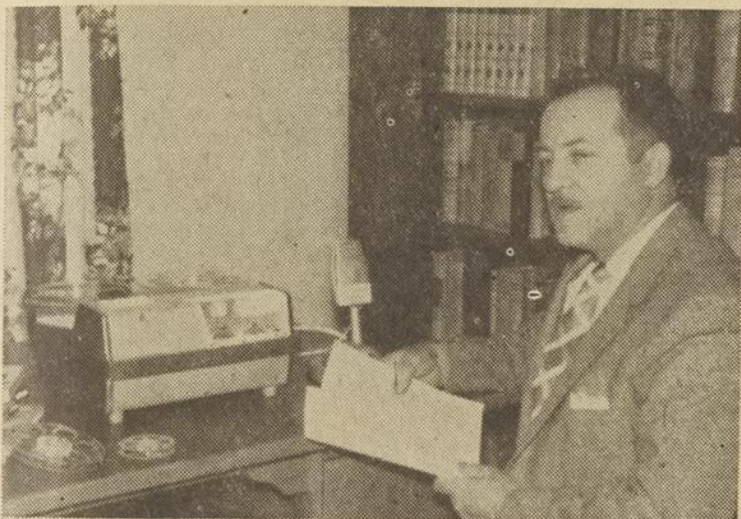
Le Club du Ruban Sonore, fondé à Montréal par Mr. Jacques Omon et quelques amis "tous aveugles" veut montré au reste du monde que le Canada entend suivre le progrès moderne et prouvé une fois de plus qu'il est une Grande Nation. Depuis sa fondation, qui remonte à Janvier 1956,

sont offerts à ses membres et en plus, fournit l'occasion de se faire des amis sincères et fort sympathiques.

Aujourd'hui, nous lançons une invitation toute spéciale aux personnes possédant un Magnétophone ou enregistreuse sur bande magnétique, à se joindre à nous afin que notre voix soit plus forte et que notre message d'amitié et de fraternité soit entendu à tous les coins du monde.

Nous serons très heureux de donner tous les renseignements nécessaires à quiconque est intéressé par la Correspondance sur ruban sonore. Adressez toute demande d'informations à l'adresse suivante:

Club du Ruban Sonore
a-s: J.A. Freddy Masson
Grosse Ile, Cté Montmagny.
P.Qué.



M. Freddy Masson, à la Grosse-Ile

sons enregistrés sur bande magnétique, il a simplifié de beaucoup la Correspondance. En outre de servir avantageusement au commerce, aux maisons d'enseignements etc., il est de plus en plus employé aujourd'hui par les clubs de Correspondance répartis dans tous les coins du globe. Le but immédiat de ces clubs de Correspondance parlée est de répandre l'Amitié internationale sans

le Club du Ruban Sonore a acquis une réputation enviable et aujourd'hui ses membres sont tous d'accord pour dire que c'est le Club de Correspondance parlée le plus sympathique et le plus adéquat que le Canada aie connu

Le Club du Ruban Sonore a pour but immédiat de répandre l'Amitié de par le monde et l'échange d'idées saines et constructives. De nombreux avantages

Spécialités:

- Steak
- Spaghetti
- Hot Chicken
- Club Sandwich

RESTAURANT

Bel Air

Benoit Morin, Prop.
"L'Endroit pour bien manger"
Repas à toutes heures

Tél. 850 Route Trans-Canada, Montmagny, Qué.



Matériaux de construction

M. Jos. Proulx, autrefois de Lemieux et Proulx, est maintenant propriétaire de **MARCELLIN LETOURNEAU INC.** à L'Isletville et Montmagny

PLANCHES MURALES — CONTRE-PLAQUE — BRIQUES
BLOCS DE CIMENT — LAINE MINÉRALE — CIMENT
CHEMINEES FIRE CHIEF — PEINTURE GLIDDEN, etc..

JOS. PROULX

Montmagny 5 rue Morin Montmagny L'Isletville
Tél.: 569w Tél. 25-s-12

ATTENTION

Acheter vos meubles directement du manufacturier

SPECIAL

Set de salon 3 mx. à partir de \$ 129.00
Fauteuil berçant à partir de \$ 37.00

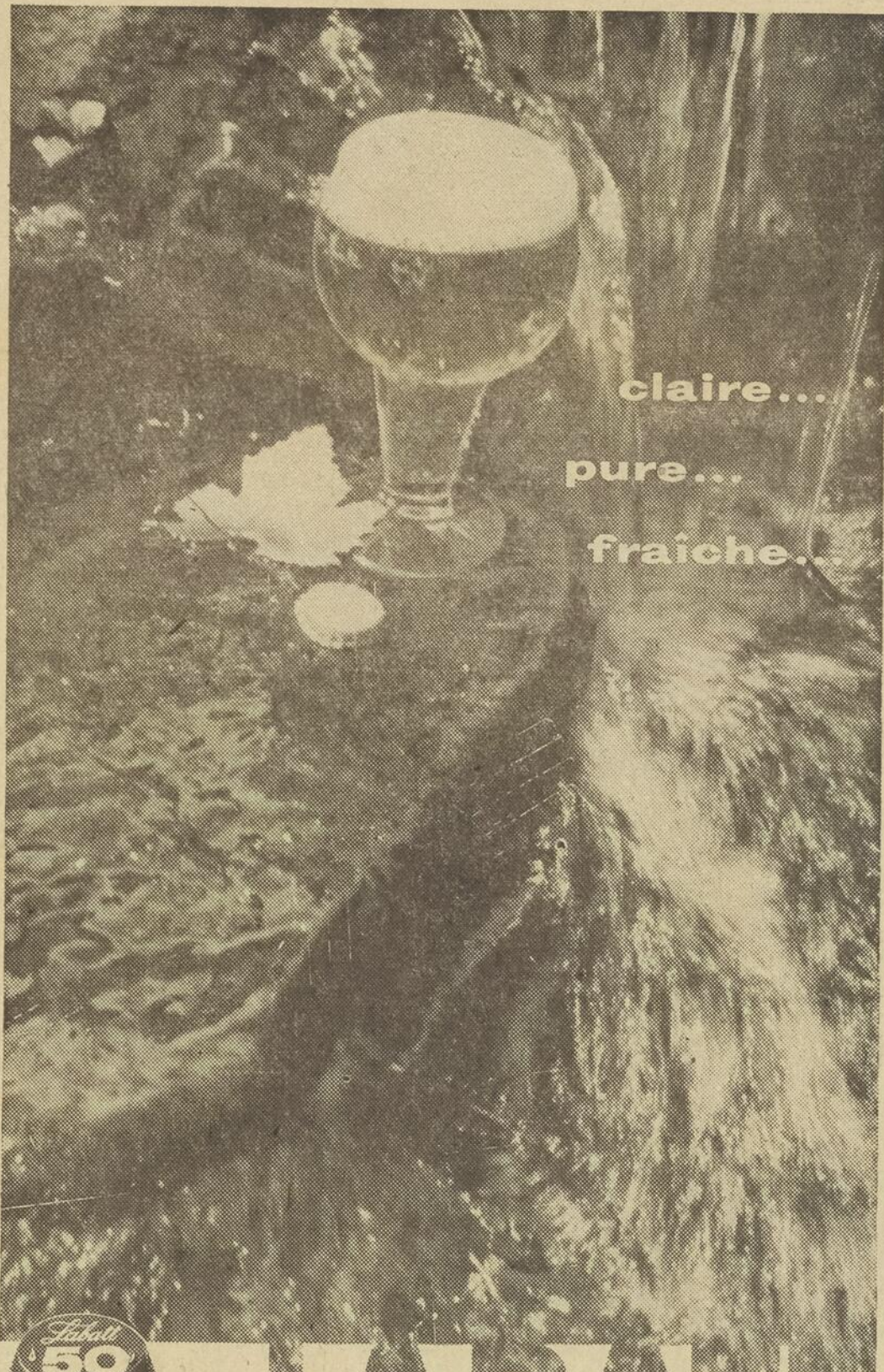
LES ATELIERS MERCIER FNR.

82, Ste-Brigitte, Montmagny, Qué. Tél.: 535

Ce couple de Montréal est imbattable



Lors des championnats de ski nautique tenus à Caledonia, en Ontario, un couple de Montréal, Marc Cloutier et sa femme Maureen, est sorti vainqueur pour l'ensemble des concours. Chez les hommes, Marc est arrivé premier pour le slalom et les sauts, deuxième pour les fantaisies acrobatiques. Chez les femmes, Maureen s'est classée première pour les sauts et deuxième pour le slalom. Dans les doubles, le couple a obtenu la deuxième place. Maureen et Marc sont presque toujours les vedettes invitées lors des nombreuses régates qui ont lieu un peu partout au pays.



claire...

pure...

fraîche...

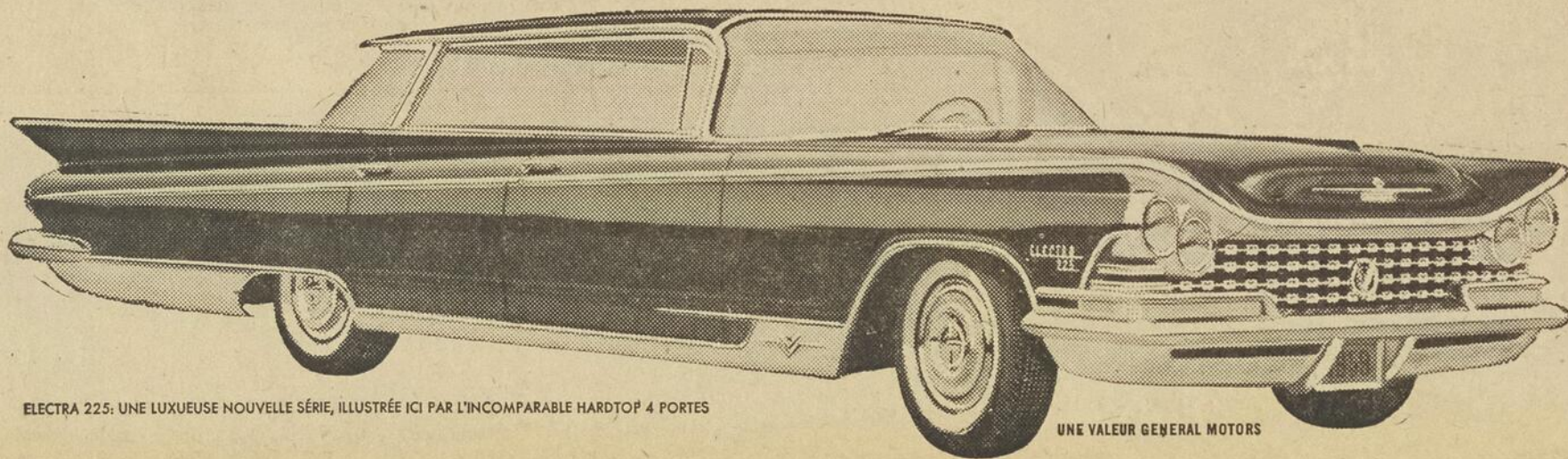


LABATT

BRASSÉE DANS LE QUÉBEC AU GOÛT DU QUÉBEC

VOYEZ-LA AUJOURD'HUI, LA BUICK 59

C'EST ELLE

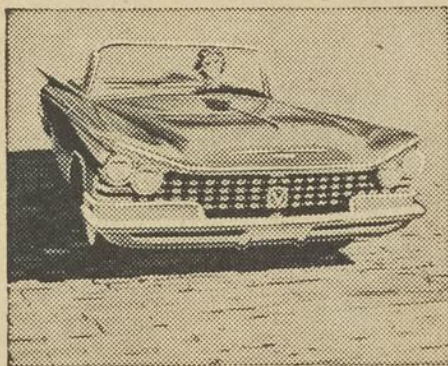


ELECTRA 225: UNE LUXUEUSE NOUVELLE SÉRIE, ILLUSTRÉE ICI PAR L'INCOMPARABLE HARDTOP 4 PORTES

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

La voilà... **C'EST ELLE!** Vous savez maintenant pourquoi, en parlant de la Buick 1959 nous vous disions: **C'EST ELLE.** Un seul coup d'oeil... et vous savez déjà qu'avec **ELLE** Buick inaugure une nouvelle et prestigieuse dynastie! La Buick 1959 représente plus qu'une silhouette nouvelle... c'est une création qui reflète l'esprit de notre époque. Une voiture aux lignes simples, dépouillées... au profil incroyablement surbaissé et pourtant spacieuse et confortable. C'est un jeu d'y entrer ou d'en sortir, un

plaisir d'y étendre les jambes, une joie d'y porter la tête haute. Et quand vous la verrez chez votre dépositaire Buick vous redirez, une fois de plus, "oui... **C'EST ELLE!**" A la fois classique et moderne c'est une voiture dont on peut dire qu'elle établit un nouveau standard d'excellence, à la portée de presque chacun d'entre nous. Un standard de qualité, de bien-être, de légitime fierté... de *performances insurpassées.* Voyez la Buick 59 chez votre dépositaire Buick... **C'EST ELLE.**



SON ALLURE—qui reflète votre bon goût, qui confirme l'excellence de votre choix. Cette voiture est le fruit des techniques les plus avancées et des méthodes de construction les plus parfaites. **ELLE** est vraiment la plus belle de toutes les voitures jamais créées par Buick, fière de ses 60 ans d'excellence.



SES PERFORMANCES—Essayez tous ces éléments nouveaux: les moteurs Wildcat, le châssis Equipoise, les freins arrière refroidis par ailettes et les freins avant en aluminium, les essuie-glace à vitesses constante, la servo-direction ultra-souple, les transmissions à double et triple turbines*, et le climatiseur.



SON EXCELLENCE—Cette Buick représente un standard d'excellence insurpassable. Nouvelle carrosserie Fisher ultra-silencieuse. Nouveau fini "Magic-Mirror", frais et brillant, qui dure presque indéfiniment. Nouveaux intérieurs. Fenêtres et pare-brise en verre de sécurité. Nouveau modèle hardtop, presque l'allure d'une décapotable. Nouveau radio portatif à transistor. Partout où vous posez les yeux, des avantages nouveaux vous promettent confort et agrément. Son allure, ses performances, son excellence... la Buick toute entière est faite pour votre fierté et votre plaisir. Oui, en 1959 **C'EST ELLE.** Si vous êtes juge en la matière... et si vous êtes l'homme que nous croyons, au volant de la Buick vous direz, plus haut que jamais: **C'EST ELLE.** Buick 59.

*Facultatif moyennant supplément sur certains modèles

UN NOUVEAU STANDARD D'EXCELLENCE À LA PORTÉE DE 2 ACHETEURS SUR 3

LE SABRE INVICTA ELECTRA

M-159DF

La plus économique des Buick

La plus fougueuse des Buick

La plus luxueuse des Buick

BEDARD AUTOMOBILES LIMITEE

RUE ST-JEAN-BAPTISTE

MONTAGNY

Cartes d'Affaires

Téléphone : 2-3818

Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.
DEPUTE DE MONTMAGNY

100, Carré d'Youville, Québec — Chambre 530

DENYS DIONNE, b.a., 11.1.,
AVOCAT

142, Ste-Anne,
QUEBEC

Tél.: LA-5-7195
Rés.: MU-1-3784

Pour toutes vos assurances
consultez

Philippe Roy Inc.

Courtiers d'assurances agréés
MONTMAGNY

Bureau: 102, St. Jean-Baptiste — Rés. 5, St-Joseph, Tél: 240
Tél: 92

ASSURANCES

<p>"La Laurentienne" Assurance sur la vie Jean-Marie PROULX MONTMAGNY,</p>	<p>Feu, Automobiles, Responsabilités, Accident. HEBERT & PROULX TEL.: 1001</p>
--	--

Jean-Paul
CLOUTIER
B.A.

Maurice
CLOUTIER
B.A., L.L.L.

Gaston
CLOUTIER
B.A., L.L.L.

Licencié en
Sciences Commerciales

Notaire

Courtier
d'Assurances

Maurice Cloutier, fils, Notaire
Saint-Paul de Montmagny

Cté de Montmagny,

P. Qué.

Alex. Chouinard, C.R.
— AVOCAT —
38, rue St-Louis — Tél: 48
MONTMAGNY

Installations et réparations
électriques
Travail de tous genres en
électricité

ROGER PROULX
ENT.-ELECTRICIEN
Rue Ste-Marie — Tél: 265-W
MONTMAGNY

Tél: 462 Casier Postale 397
Dr. Germain FORTIN
Médecin-Chirurgien
Spécialité: Maternité et
Gynécologie
9 Ste-Julie — Montmagny
(Voisin Hôtel de Ville)

Dr ANTOINE FISET
Médecine générale
&
Obstétrique
8, rue St-Jean-Baptiste
(Face à l'Eglise St-Thomas)
Tél: 755 — MONTMAGNY

Dr. J.-M. Bernatchez, d.d.s.
Chirurgien-dentiste
4, Rue Jacques Berthiaume
Ste-Foy Québec

RENE SAMSON
Entrepreneur-Electricien
Vente d'accessoires électriques
Rue St. Jean-Baptiste—Tél: 200
— MONTMAGNY —



FÁITES DE VOTRE RÉUNION
UNE MONDANITE
EN OFFRANT LES
BISCUITS À THÉ



BIEN MEILLEUR
BISCUITS
MONTMAGNY INC.
Montmagny Québec
EN VENTE CHEZ VOTRE EPICIER

Une escouade de la défense civile



A Oshawa, en Ontario, 370 membres d'un régiment ont pris part aux exercices de défense civile. On voit ici des parachutistes exécutant un sauvetage du haut d'un toit. Plus tard, après un raid atomique simulé, une colonne militaire entra dans la ville pour sauver la masse de "victimes".

CINEMA TACHE

Dim. Lun. Mar.

21, 22, 23 septembre

La Main au Collet

Gary Grant, Grace Kelly

Mercredi — Jeudi
Vendredi — Samedi

24, 25, 26, 27 septembre

Mes Sept Petits
Chenapans

Bob Hope, Milly Viatle

CINEMA LAFONTAINE

Samedi Dimanche — Lundi

20, 21, 22 septembre

Le Tendre Piège

Frank Sinatra, D. Reynolds

Adm. pour ce film: 0.68



Dr M. LAVERDIERE
Chirurgien-Dentiste
20, de la Gare Tél: 293
MONTMAGNY

Cartes d'Affaires

"Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie, C.A."

COMPTABLES AGREES — SYNDICS LICENCIÉS
Maurice BOULANGER, B.A., C.A., Syndic Licencié.

Guy FORTIER, B.A., L.S.C., C.A. — Réal RONDEAU, B.A., C.A.
P.-R. Thivierge, C.A., Raymond Kirouac,
C.A., André Gagnon, C.A., Gérard Beaulieu, C.A.,
71, rue St-Pierre, Québec. — Tél.: 5-4955

Caron, Corriveau Renaud,
COMPTABLES AGREES

Lionel CORRIVEAU, M.S.C., R.I.A., C.A.
Edifice Caisse Populaire

86, rue de la Gare, — Montmagny — Tél: 1003
Résidence: 29 rue de l'Anse — Tél.: 702

MONTMAGNY — RIVIERE DU LOUP — MATANE

Téléphone: 72

PARE & DAVELUY
AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste,
MONTMAGNY
(Edifice ALLARD)

Téléphone: 194

Jos. MARINEAU
B.A, L.L.L.
AVOCAT

31, rue du Dépôt, Montmagny

Gonzague BELANGER
B. A. LL. L.

NOTAIRE

Tél: bur.: 592 — Tél: rés.: 767
2, Rue St. Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.

Tél. Bur. 1183
Rés. 631

DENIS GOBEIL, LL. L.
AVOCAT
34, rue de la Gare.
Montmagny

Téléphone: 1001

HEBERT & DOLAN
Notaires

64, rue DU DEPOT,

MONTMAGNY

De Régina à Miami



Une gentille promenade à pied ! C'est ce qu'a entrepris John Frey, âgé de 64 ans. Il est parti de Régina, en Saskatchewan, il y a près de trois mois, pour se rendre à Miami, en Floride, où il compte arriver vers la Noël. Ce sera une marche de 3,480 milles. On voit ici le patient marcheur au moment où il traverse un champ à Battle Creek, dans le Michigan.

LE T. H. VINCENT...

(suite de la page 1)

palité. Les autorités de la ville demandent avec insistance aux citoyens résidant dans les rues que visitera le vice-roi de bien vouloir paivoiser abondamment. Voici donc l'itinéraire que suivra le cortège: rue St.Jean-Baptiste, de l'église, de l'Anse, St.Joseph, du Moulin, du Manoir Avenue des Erables et Avenue des Bouleaux. En cas de mauvais temps la cérémonie qui doit avoir lieu à l'école Beaubien se déroulerait au soubassement de l'église St.Thomas.

SOYEZ...

(Suite de la page 1)

let. Le candidat conservateur a rappelé comment le parti conservateur depuis le 31 mars s'était occupé de la classe agricole en votant une loi de soutien et de stabilisation des prix des denrées agricoles. "C'est un gouvernement qui a l'oreille du peuple, qui se tient près du peuple pour connaître ses besoins", a-t-il précisé. Me Fortin a fait remarquer le manque de sérieux de son adversaire, ancien candidat à une convention de l'Union Nationale qui, battu, a refusé de se rallier et s'est jeté dans le camp adverse. Il a raconté à son auditoire comment les libéraux ont successivement offert la candidature à Me Georges Pelletier, à Me R. Choquette, à Me Jean Bienvenue, au Dr. L. Lizotte, à M. André Rousseau et même à Mlle Marguerite Choquette avant de se résoudre à l'offrir à son adversaire. Le Dr. Fernand Lizotte, M. Marc Poulin, M. Jean-Louis Michaud et Me Laverdière ont également pris la parole à cette assemblée.

Si vous tenez à respecter l'autorité établie, lisez régulièrement "LE PEUPLE"

HUBERT



© 1958, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

Hubert, tu as l'air malade... Est-ce quelque chose que j'aurais mangé ?

La joyeuse ménagerie (par Walt Disney)

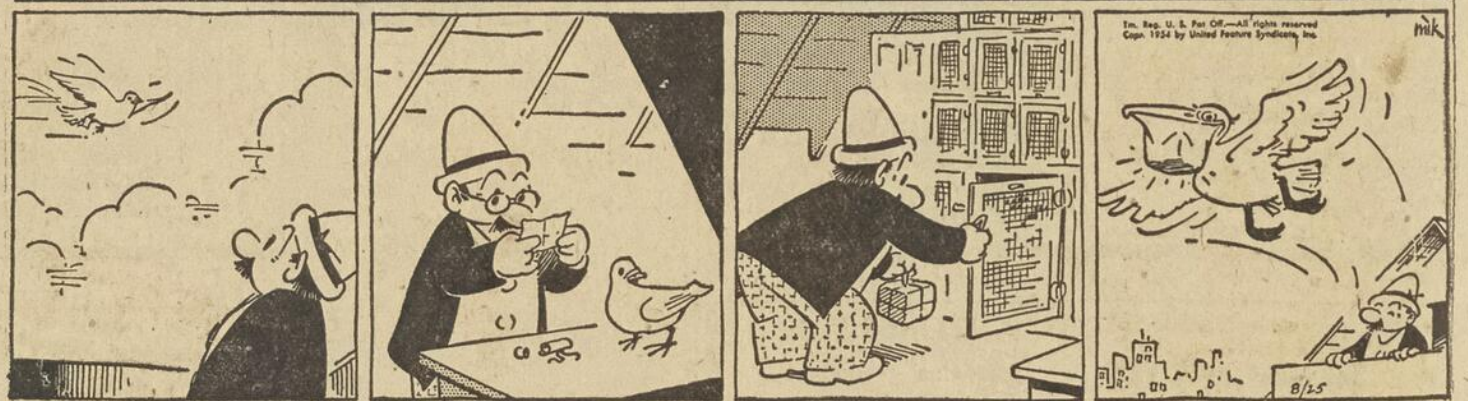
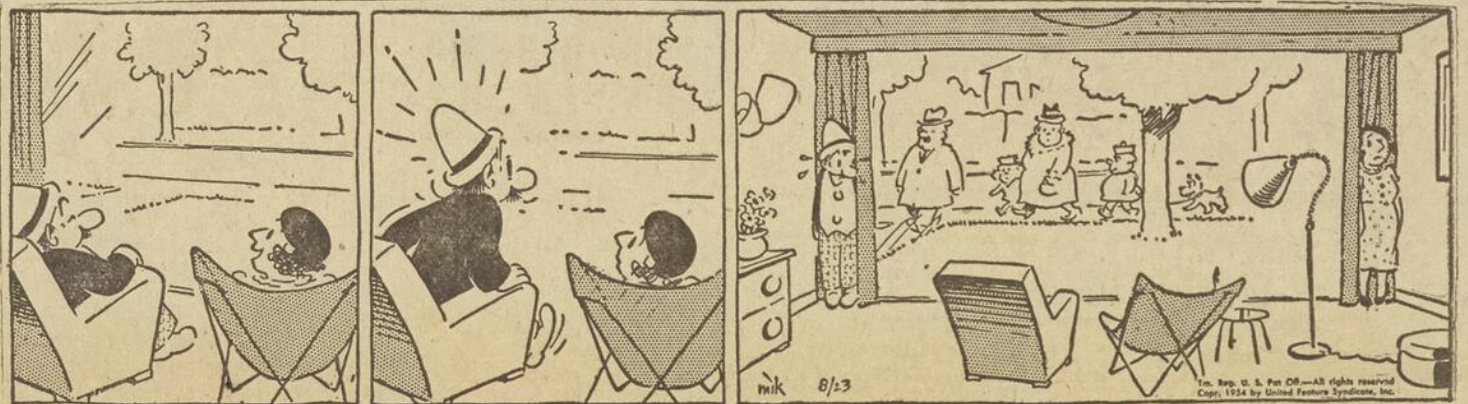


WALT DISNEY

Distributed by King Features Syndicate.

Tiens, une scène que tu vois pas souvent...

Les Aventures de FERDINAND



LISETTE

par Paul Robins





LE PEUPLE



Vendredi le 19 septembre 1958

LE PEUPLE

9

Nous avons entendu dire

- Que notre diocèse comptait quelques 18,000 familles.
— 0 — 0 —
- Que la moyenne de souscription aux Oeuvres Diocésaines n'était encore, en 1957, que de .59 par tête. C'était cependant une amélioration de 0.19 sur 1956
— 0 — 0 —
- Que notre diocèse est encore bien près du dernier rang dans la compilation des campagnes de charité.
— 0 — 0 —
- Que si votre téléphone est en mauvais état de marche, il vous suffit d'appeler Zénith 70000 pour que l'on vienne le réparer.
— 0 — 0 —
- Que l'Hotel de Ville faisait le grand ménage en vue de la visite de Son Excellence le Gouverneur Général. On a construit un trottoir pour aller à l'escalier d'honneur et le poste de police a été doté d'une nouvelle porte.
— 0 — 0 —
- Que la plateforme de l'auto qui sert de grand prix au concours de promotion commerciale a reçu une couche de peinture grise. Cette plateforme montée en sections boulonnées se démonte très facilement.
— 0 — 0 —
- Qu'un suggère qu'une station de Montmagny offre un cadeau de 50 gallons de gazoline à celui qui gagnera la voiture. Ce serait une belle annonce. Qui la veut?
— 0 — 0 —
- Que le thermomètre avait fait un saut de 20 degrés en dix minutes mardi après-midi.... un saut vers le bas... malheureusement.
— 0 — 0 —
- Que l'on commence à prendre de la petite loche au quai de Montmagny.
— 0 — 0 —
- Qu'un restaurant situé entre Montmagny et le Cap faisait faire sa décoration par M. Marc Chalifour, décorateur de Québec.
— 0 — 0 —
- Qu'un des membres du poste de police avait vu sa photo épinglée au tableau des "Wanted" sans promesse de récompense.
— 0 — 0 —
- Que les pompiers de Montmagny étaient très fiers cette semaine d'installer leur nouveau radio-téléphone.
— 0 — 0 —
- Qu'il y a déjà près de 100,000 billets en circulation à Montmagny au titre de la promotion commerciale.
— 0 — 0 —
- Que le trophée Rafa, pour la pétanque, était une création Jean-Julien Bourgault.
— 0 — 0 —
- Que les français de Montmagny avaient voté par correspondance sur le référendum.
— 0 — 0 —
- Que le candidat libéral avait "oublié" de tenir son assemblée à Ste-Lucie.

Nouveau président élu



Monsieur Claude Verret, représentant commercial de district de la compagnie Québec-Téléphone, a été élu président du Club Sportif de cette compagnie pour la division de St-Henri de Lévis et de Portneuf.

Il succède à M. Patrice Leclerc, qui fut président fondateur, dont le terme s'étendit de Octobre 1957 à date.

L'exécutif se compose de M. Patrice Leclerc, 1er Vice-Président; de M. Roland Landry, 2e Vice-Président; de Mlle Lina Allen, secrétaire; de M. René Boisvert, trésorier.

MEILLEURS VOEUX DE SUCCES

Tuyau surchauffé

Un commencement d'incendie s'est déclaré le 18 septembre au domicile de M. Gustave Pelletier, rue St-David, par l'effet d'un tuyau surchauffé. Les pompiers sont intervenus et les dégâts sont minimes.

Arrestation

Un individu de Montmagny a été arrêté par la police municipale, lundi dernier, alors qu'il rudoyait des passants. Traduit devant le juge municipal, il a été condamné au temps fait, soit une journée de cellule.

procès devant jury. Les jurés seront convoqués à cette fin le 24 septembre.

Jusqu'à-là, les cinq accusés resteront en prison à moins qu'ils ne puissent fournir individuellement un cautionnement de \$500. pour chacune des cinq accusations qui pèsent sur eux. Leur arrestation a été opérée par les agents Marcel Bernier et Léo Caron, de la Sûreté Provinciale.

Au Palais de Justice

Un résident de Beaumont a été frappé d'une amende de \$50.00 et les frais pour avoir vendu des liqueurs alcooliques sans permis.

Un individu de Daquam a connu la même sentence après s'être reconnu coupable de la même infraction.

CIRCULATION.

Pour avoir conduit alors que ses

facultés étaient amoindries par l'alcool, un automobiliste de Montmagny a écopé d'une amende de \$50. et les frais.

Trouvé ivre au volant, un automobiliste de Montréal a été condamné à une amende de \$50. plus les frais.

Trouvé ivre au volant, un automobiliste de Montréal a été condamné à une amende de \$50. plus les frais et le juge lui a retiré son permis pour un an. Le même individu, accusé de négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule-automobile a du payer une amende de \$25. et les frais.

Accusé d'avoir consommé des boissons alcooliques dans une voiture en marche, un québécois a été passible d'une amende de \$50.00 et les frais.

Inculpé d'avoir conduit alors que ses facultés étaient altérées par l'alcool, un conducteur de Buckland a payé une amende de \$50.00 et les frais et a perdu son permis pour trois mois. Un autre chauffeur, de St.Paul, pour la même infraction, a été condamné à l'amende et en plus ne pourra conduire pendant six mois.

Pour avoir conduit à une vitesse excessive, un chauffeur de St.Jean Port-Joli a payé une amende de \$50. et les frais.

A la pointe de l'actualité cette semaine

Me Robert Daveluy, élu président du comité des paroisses du Vicariat Forain No. I, pour la campagne des Oeuvres.

M. Léandre Roy, élu président du comités des noms spéciaux pour la même campagne

Me Jos. Marineau, réélu directeur régional de la Société des Artisans Canadiens.

SERVICE

encore plus rapide

POUR LES

PROVINCES MARITIMES



Service quotidien dans les deux sens entre

MONTREAL et HALIFAX

Pas de changement en cours de route

DU NOUVEAU! Service de voitures ordinaires

Ce train rapide vous permet de gagner du temps entre Montréal, Halifax et l'Île du Cap Breton.

Des conditions à la portée de tous les budgets sont toujours à votre disposition dans l'Océan Limité, y compris un service direct de wagons-lits entre Montréal-Charlottetown et Montréal-Sydney.

SERVICE DE WAGON-RESTAURANT ET "COFFEE SHOP"

CONNAISSEZ MIEUX LE CANADA

Voyagez par le



Pour renseignements et locations, adressez-vous à votre représentant du Canadien National.

CN

110P

Beau coup de filet de la police de Montmagny

Les limiers de la Sûreté Provinciale de Montmagny ont réussi un beau coup de filet en repréant une bande de malfaiteurs soupçonnés d'avoir commis une série de vols dans la région et en mettant sous les verrous cinq des membres de cette bande. Il s'agit de 5 jeunes gens de Québec et du père de l'un deux. Les prévenus sont Jacques Cantin, Jules Masson, Jean-Guy Bourret, Lorenzo

Bourret, père du précédent, et André Finet.

Ils ont été inculpés d'avoir dévalisé un restaurant à Berthier en Bas un autre à Montmagny, d'avoir volé une chaloupe à Beaumont et de plusieurs autres méfaits. Détenus à la prison de Montmagny, les prévenus ont comparu hier devant le juge Michaud et tous ont opté pour un

Annonces classifiées

AUBAINES

A MONTMAGNY
Propriété, dans la 7e rue, plein-pieds, à vendre.
Propriété rue St-Ignace. Terrain 182 x 75.
Propriété plain-pied à St-Valier route Trans-Canada.
Propriété. 3 logements, neuf, à St-Paul.
Maison, 2 logements, située sur la 5e rue; grand terrain.
Maison neuve à vendre, avec terrain de 175' x 75'
Très beau terrain sur l'Avenue des Erables 50' x 93'
Deux grandes terres avec roulant, situées près de Montmagny.
Belle propriété avec grand terrain, sur la rue St-Pierre. Bonnes conditions.
Deux propriétés avec grand terrain situées sur la rue des Erables. Bonnes conditions.
Propriété sur la rue St-Augustin. Bon marché.
Propriété sur la rue Champlain comprenant deux logements.
Belle terre à bois à vendre.
Plusieurs terrains à vendre.
Propriété avec manufacture, libre à l'acheteur — Grand terrain
Nous avons aussi plusieurs autres gros commerces que nous ne pouvons annoncer. Consultez-nous, nous, nous pouvons vous guider dans vos achats d'immeubles et vous faire économiser beaucoup d'argent.
Pour renseignements concernant ces offres, s'adresser à:
LES IMMEUBLES MONTMAGNY ENR.
Robert Bernier, gérant
Membre de la
Chambre d'Immeubles
3, rue St-Magloire,
Tél.: 105, Montmagny.

LOGEMENT A LOUER
sur la rue St-Jean-Baptiste 6 pièces.
S'adresser:
Lucien Létourneau Tél 463 w
12-9-3fs

LOGEMENT A LOUER
Logement à louer, non loin de la Coopérative St-Thomas. Pour information, Téléphone: 890
19-9-1fs

Transactions immobilières

Voulez vendre, ou acheter propriété ou commerce, à un prix raisonnable. Je suis à votre service à peu de frais.

Laurent Boulet
Rue Ste-Marie, Montmagny
Tél.:1145 C.P. 315
12-9-3fs

Si vous tenez à respecter l'autorité établie, lisez régulièrement "LE PEUPLE"

LE CONSEIL...

(Suite de la page 1)
triel de St.Pascal, a été choisi comme président de la campagne, tandis que M. Raymond Normand, maire du village de l'Islet, était désigné comme président du comité des paroisses, M. Léandre Roy, industriel, de Montmagny, a accepté de présider le comité des noms spéciaux.
Le président du conseil des Oeuvres, Me Joseph Marineau, a exhorté, à cette occasion, les organisateurs et leurs collaborateurs à continuer à se dévouer sans compter pour permettre au vingt-trois oeuvres que soutient le conseil de poursuivre la tâche admirable qu'elles remplissent dans le diocèse.
Au nom de Son Excellence, Mgr Leclerc, Vicaire Général, a exprimé la fierté de l'Eglise devant l'apostolat des Laïcs. "Le souffle de l'Esprit Saint anime ceux qui travaillent dans l'Eglise, a-t-il déclaré, et je suis sûr, quel que soit le résultat que vous obtenez au cours de cette campagne, que vous ressentirez dans votre âme les bienfaits de vos actions".
La réunion se tenait à la maison des Retraités des Pères Oblats de Ste-Anne de la Pocatière.

Notes Locales

NAISSANCE ST-MATHIEU

Le 13 septembre a été baptisé Joseph, Lauréat, Pierre, fils de M. et Mme Rolland Fournier, née Madeleine Têtu. Parrain et marraine M. et Mme Lauréat Caron.

ST-THOMAS

Le 13 septembre a été baptisée Marie, Lucille, Françoise, fille de M. et Mme Lucien Morin née Desneiges Picard. Parrain et marraine M. Luc Morin et Mlle Francine Morin.

Le 14 septembre a été baptisée Marie, Blanche, Céline, fille de M. et Mme Fernand Chassé née Monique Boulanger. Parrain et marraine M. et Mme Robert Boulanger.

Le 14 septembre a été baptisé Joseph, André, Yves, fils de M. et Mme Denis Rousseau, née Denise Forgues Parrain et marraine M. et Mme Robert Blais.

Le 18 septembre a été baptisée

Marie France, Pierrette, fille de M. et Mme Marcel Duval, née Gertrude Morin. Parrain et marraine M. et Mme Adélaïde Duval.

MARIAGE ST-THOMAS

Le 15 septembre a été béni le mariage de Mlle Mee Ngon Chin fille de M. et Mme Tik Ming Chin de Hong-King, Chine, avec M. Seto Kam fils de M. et Mme Roy Seto. Les témoins étaient MM. Charles M. Letarte et Cléophas Guay.

ST-MATHIEU

Le 13 septembre a été béni le mariage de Mlle Agathe Caron, fille de M. Albert Caron, et de M. Emile Laramée, fils de M. et Mme Emile Laramée de Montréal. Les témoins étaient MM. Albert Caron et Emile Laramée.

Spécialiste

Bureau à Montmagny: le samedi à l'Hôpital

Dr Paul Bigué
Ex-élève des hôpitaux de Montréal et New-York

SPECIALITE:

Maladies des Yeux, Oreilles, Nez, Gorge,
449, 3e Avenue — Québec

SERVICE GRATUIT

du posage de prélatrs, tapis ou tuiles achetés de

Bertrand Blanchard

19, rue St-Jacques — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant. Pour échantillons ou estimé, venez ou téléphonez à 277-7

Demandons hommes débrouillards, ambitieux pour vendre dans territoire protégé, nécessités pour la maison et la ferme, préparations médicinales, essences culinaires, vitamines cosmétiques, etc... Intéressante commission. Excellent revenu pour les bons travailleurs. Détails et catalogue gratis sur demande.
FAMLEX DEPT. 66, 1600 Delorimier, Montréal.

NOUS ANNONÇONS
AVEC FIERTÉ
LA NOUVELLE
CHAÎNE



La nouvelle chaîne à gorges améliorée que vous nous avez demandé de fabriquer
G-58
● Pénétration plus rapide
● Affûtage plus facile
● Coupe plus douce
● Puissance plus grande
● Durée plus longue
Accroît la production avec moins d'effort et de dépense. Demandez à votre plus proche fournisseur de vous faire une démonstration de cette chaîne conçue et fabriquée pour les scies à commande directe. Pour un vrai "bon marché", communiquez avec votre plus proche distributeur ou écrivez directement à
Gouger Saw Chain Co.
519 Parkdale Avenue North,
Hamilton, Ontario
Box 215-Station C Telephone LI. 5-1013

Langlois & Frères Enr.

Scies mécaniques

99 St-Jean-Baptiste Montmagny
Tél.:1176



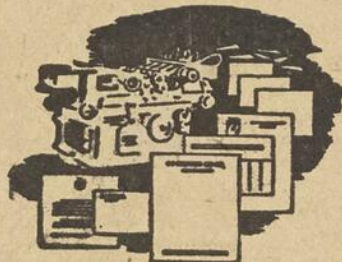
VOTRE PAPETERIE commence à s'épuiser?

- ★ IL VOUS FAUT DES CIRCULAIRES ?
- ★ Quelque évènement social se prépare ?
- ★ Vous avez un travail d'impression pour lequel vous cherchez des idées nouvelles ?

alors pas un instant à perdre rendez-vous à

l'Imprimerie "LE PEUPLE"

6, rue du Peuple
MONTMAGNY



Venez au plus tôt ou

TELEPHONEZ A 533

**** et l'on passera vous voir

Les conquérants oubliés

par Jordi Lermas

Des nuées énormes de cavaliers hurlants, incendiant les forêts et les villes, des massacres innombrables, insensés et pourtant méthodiques, la civilisation brutalement anéantie en quelques jours, des monceaux de cadavres, des fleuves de sang: telles furent les invasions mongoles aux yeux de leurs premières victimes. De Pékin à Budapest le XIII^{ème} siècle regardait avec horreur les sauvages de la steppe écraser la Chine, et l'Islam, bientôt la Chrétienté. Et ces images restent vivantes dans nos souvenirs scolaires.

Cependant des historiens (René Grousset surtout à notre époque) nous ont montré aussi l'envers de la médaille. Ils ont rappelé que les voyageurs européens en ce même XIII^{ème} siècle, parlèrent avec respect des khans, de leurs armées et de leur fonctionnaire: ni Plan Carpin ni Rubrouck ne crurent voyager chez des Barbares; et plusieurs autres, mis-

sionnaires et marchands, n'en parlèrent qu'avec admiration: il faut relire Marco Polo. Ces chefs légendaires, Genghis Khan et ses successeurs, cette armée la mieux organisée, la mieux disciplinée que le monde eût jamais connue, firent emporter l'Europe (qui ne dut son salut qu'à hasard) et réalisèrent pour la première fois de l'histoire, et pour la dernière fois jusqu'ici, l'unité de l'Asie. Les destructeurs savaient aussi construire. Ils savaient gouverner.

Ces extrêmes contrastes, on aimerait les toucher dans les récits d'un contemporain. Seul un témoin lucide, attentif aurait pu les concilier en essayant de comprendre les terribles vainqueurs. Or ce témoin a existé, l'oeuvre existe. Ata Malik Djuvaini, lettré persan, ministre d'un chef mongol, écrivit (le soir, aux haltes de ses incessants voyages) en

de 1253 à 1260, l'Histoire du Conquérant du Monde. Utilisée par de nombreux érudits, cette oeuvre vient d'être traduite pour la première fois dans une langue européenne par John Andrews Boyle. Ses deux volumes, publiés par la Manchester University Press, figurent dans la collection Unesco des Oeuvres représentatives, série persane.

Djuvaini descendait d'une vieille et riche famille du nord-est de l'Iran. Son père, après la défaite du dernier sultan, s'était mis au service des Mongols; il fut lui-même, avec son frère, un des principaux fonctionnaires du Khan Hulegu — petit-fils de Genghis Khan et frère de l'illustre Qubilai —, qui le fit gouverneur de Bagdad.

Iranien fier de la noble histoire de son peuple, esprit très cultivé et musulman sincère, Djuvaini ne renie rien de ses convictions. Il ne manque pas une occasion de rappeler le geste de Khosroès le Juste et de citer les strophes patriotiques de Firdausi. Il déplore l'ignorance de ses maîtres et raille ouvertement leur culture primitive qu'ils croient littéraire parce qu'elle produit des grimoires en caractères ouïgours! Il se réfère constamment au Coran et à la tradition poétique et religieuse de l'Islam, et n'exalte les conquêtes mongoles que dans la mesure où elles ont favorisé la prédication musulmane dans le Turkestan et l'Inde.

Il est d'ailleurs prêt à noter la tolérance religieuse des Mongols. Plusieurs d'entre les Genghiskhanides professaient le Bouddhisme, d'autres le Christianisme nestorien. Ils

Le T. H. Vincent Massey visite le Zoo de Québec



Le Gouverneur Général du Canada, l'honorable Vincent Massey qui fait son séjour annuel à la Citadelle de Québec, a visité, récemment, le Jardin Zoologique de Québec accompagné de son fils et de sa bru, M. et Mme Lionel Massey, et de ses petits-enfants, Jane, Eva, et Suzan. Les trois fillettes ont pris grand plaisir à caresser des faons dans le Jardin des enfants. Le Gouverneur lui-même a manifesté beaucoup d'intérêt et a posé de nombreuses questions au Dr J.-A. Brassard qui l'accompagnait dans sa visite du Jardin.

songeaient d'autant moins à persécuter telle ou telle religion qu'ils obéissaient davantage, au fond, aux pratiques et divinations du chamanisme ancestral, lequel a d'ailleurs

(suite à la page 15)

Prix spéciaux pour les matériaux

LEMIEUX ET PROULX ENR.

Leopold LEMIEUX, prop.
Matériaux de construction
Bois brut et préparé
Contreplaqué

Rue du Palais de Justice

C.P. 11, Montmagny.

PARTI PROGRESSITE CONSERVATEUR

Assemblées de Me LOUIS FORTIN

Samedi le 20: Cap St-Ignace 8h. Salle publique

Invité: L'Hon. DAVIE FULTON, ministre de la Justice

Dimanche le 21: St-Omer après la messe

St-Jean Port-Joli à 2h.30 p.m.

St-Fabien de Panet à 8h.30 p.m.

Lundi le 22: St-Pierre et L'Isletville à 8h.30 p.m.

Invité: L'Hon. LEON BALCER, Solliciteur général

Mardi le 23: St-Euphémie et St-Just à 8h.30 p.m.

Invité: L'Hon. LEON BALCER Solliciteur général

Mercredi le 24: St-Aubert à 8h.30 p.m.

Jeudi le 25: Ile aux Grues le matin Notre-Dame du Rosaire à 8h. p.m.

Invité: L'Hon. GEORGES HEES, Ministre des Transports

Vendredi le 26: Lac Frontière à 8h.30 p.m. (Invité: L'Hon. Léon Balcer)

Samedi le 27: St-Marcel à 8h.30 p.m. L'Islet à 8h.30 p.m. (Invité: L'Hon. Léon Balcer)

Dimanche le 28: St-Eugène après la messe

St-Paul à 2h. p.m.

Montmagny Manège Militaire, à 8h.

Invité:

L'Hon. DONALD FLEMING,
Ministre des Finances



- Les sélections de Jean-Pierre -

Il y a 10 ans, les succès de l'heure étaient:

- 1.— You Call Everybody Darlin'
- 2.— My Happiness
- 3.— A Tree in the Meadow
- 4.— It's Magic
- 5.— Twelfth Street Rag
- 6.— Love Somebody
- 7.— Maybe You'll Be There
- 8.— You can't Be True, Dear

Me Louis Fortin

(Suite de la page 16)

a précisé qu'une formule était trouvée pour permettre aux universités de la Province de Québec de toucher une part correspondant à leurs réels besoins sans pour autant enfreindre le principe de non-ingérence d'Ottawa dans l'éducation. "Le premier ministre est disposé, a déclaré Me Dorion, à permettre à nos universités de retirer les argents qui leur sont réservés, au titre de la recherche scientifique poursuivie avec succès dans leurs laboratoires".

Deux autres orateurs, le Dr. Fernand Lizotte, député provincial du comté de l'Islet et Me Robert Lafrenière, député de Québec Montmagny ont pris également la parole. Le premier a violemment pris à partie M. Jean Lesage qui a laissé son mandat sans consulter ses électeurs de Montmagny-l'Islet qui l'avait hissé au faite des honneurs politiques et qui, maintenant chef provincial, recule devant ses responsabilités. Me Lafrenière a rappelé que le pouvoir n'était pas en jeu dans cette élection, mais qu'en élisant Me Fortin le comté approuverait les gestes politiques posés par le gouvernement depuis le 31 mars. Il a évoqué la lutte faite par son adversaire au cours de la dernière campagne en soulevant des querelles de race et de religion et a fait le parallèle entre le portrait dressé par le candidat libéral du chef conservateur et la réalité. Soulignant respect des droits des canadiens-français par le premier ministre, Me Lafrenière a cité l'exemple de l'établissement du système de traduction simultanée à la Chambre des Communes qui situe parfaitement les intentions de M. Diefenbaker en consacrant la reconnaissance officielle de notre langue.

A VENDRE

Brûleur à l'Hile de marque Breeze en parfaite condition. Système de Chauffage à air chaud L'Islet à l'état neuf. S'adresser au bureau du journal Le Peuple. 19-9-3fs

- 9.— Woody Woodpecker
- 10.— Bluebird of Happiness

Le nouveau disque de Perez Prado & son orch. s'intitule "Paris" et à l'endos "Guaglione", il sera mis sur le marché bientôt.

A C.K.B.M., l'émission "Rencontrez vos artistes" demain à 1.00 h. sera consacrée au pianiste anglais Ralph Sharon, vedette des disques London.

La compagnie Rea Victor a mis sur le marché pour septembre, 46 nouveaux albums 33 1/3, dont 16 albums classiques et 30 albums populaires. Parmi ces disques on y trouve un enregistrement par l'orchestre des "Boston Pops" dirigé par Arthur Fiedler, "MARCHES IN HI FI", comme son titre l'indique, cet album est composé de marches comprenant: Semper Fidelis, La grande Marche d'Aïda, la Marche Turque de Mozart, Colonel Bogey, Sambre et Meuse, 76 Trombones, et d'autres. Ce album a été enregistré sur disque Haute-Fidélité "New Orthophonic" no. LM-2229 et sur disque stéréophonique no. LSC-2229.

Dans le domaine de la musique classique, on y trouve "CAVALLE-RIA RUSTICANA" par les artistes réputés Rise Stevens, Roberta Peters et l'orchestre de l'Opéra de Rome sous la direction de Pierre Monteux. No. LM-6059 pour le dis-

que "HI FI" et LSC-6059 pour le disque stéréophonique.

Pour les albums de musique populaire, Harry Belafonte nous présente un autre album composée de "blues". "BELAFONTE SINGS THE BLUES" LOP-1006. Toujours sur disque Rea Victor, dans un domaine plus sérieux cette fois. Pour les amateurs de belles valse, on a réussi sur un même microsillon les plus belles valse de Strauss enregistrées par l'orchestre anglais George Melachrino. No. LPM-1757 ou LSP-1757. "Roses from the Soth, Blue Danube, Artist' Life Waltz, Emperor Waltz, Voices of Spring, Wine, Woman and Song" sont incluses dans ce magnifique album.

Gisèle Lafèche, mieux connue sous le nom de Gisèle MacKensie, nous offre un disque longue durée, entièrement composé d'anciens succès. "Stranger in Paradise, Hey There, Blue Tango, Unchained Melody et Ebb Tide" sont quelques unes des chansons incluses dans cet album qui a pour titre "GISELE". Victor No. LPM-1790 et LSP-1790 disque stéréophonique.

Espérant que ces quelques suggestions sauront vous aider dans l'achat de vos disques, je vous dis au revoir et à la semaine prochaine.

J.P.M.

AU RICHELIEU-MONTMAGNY

Le club Richelieu de Montmagny aura le plaisir d'accueillir lundi prochain le 22 septembre, à son dîner-causerie hebdomadaire au Manoir St.Louis, M. l'abbé Léon Bélanger, assistant-directeur au collège de Ste Anne de la Pocatière. M. l'abbé Bélanger traitera de "Sir Thomas Chappais et son oeuvre". Il sera présenté par M. Bertrand Forest, du club Richelieu de Ste-Anne et remercié par Me. Alexandre Chouinard, du club Richelieu de Montmagny.

Accident

Un autobus a écrasé, samedi dernier, la bicyclette de la petite Murielle Côté, fille de M. Raymond Côté de Montmagny. L'accident s'est produit avenue des Bouleaux.

Faire obéir un enfant en le menaçant du croque-mitaine ou d'autres choses terrifiantes, c'est créer chez lui des peurs dont il ne se débarrassera pas. Il n'est pas mieux de l'enfermer dans une pièce obscure, de l'envoyer se coucher sans souper ou de le menacer de le livrer à un agent de police. On devrait faire comprendre aux enfants que l'agent de police est un ami à qui ils peuvent s'adresser lorsqu'ils sont perdus, blessés ou effrayés.

L'Hon. Léon Balcer dans la lutte

L'hon. Léon Balcer, député de Trois-Rivières, Solliciteur Général, prendra une part active à la lutte électorale dans notre comté. Il adressera la parole aux électeurs de St.Pierre et l'Isletville, le 22 septembre, aux électeurs de St.Euphémie et St.Just de Bretonnière, le 23 septembre, à ceux de Lac Frontière et de l'Islet, le 27 septembre.

MOTS CROISES No 34

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														

HORIZONTELEMENT

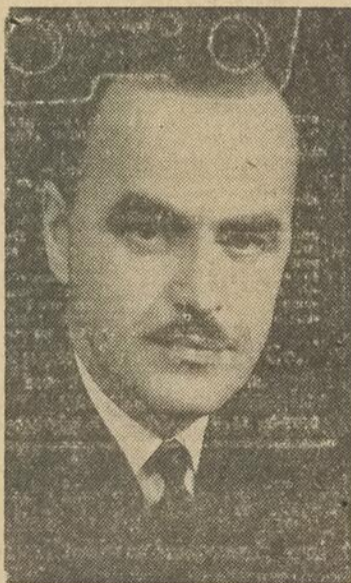
- 1—Lac en amont des Trois-Rivières. — Ville des Pays-Bas
- 2—Filets de pêche spéciaux. — Espace de terre. — Art. arabe.
- 3—A la fin de l'office. — Les pieuvres en ont.
- 4—Anéantissement suprême. chez les Bouddhistes. — Le docteur Cyprien.
- 5—Compagnie d'aviation canadienne. — Abrv. pieuse. — Ravi. — Non préparé.
- 6—Grands vautours. — Choisi. — Opposé à l'ouest.
- 7—N'a qu'un point. — La faim lui fit faire un mauvais marché. — Placé.
- 8—Personnage de "La Famille Plouffe". — Ville de Belgique. — Infinitif. — Sainte.
- 9—Gamins. — Couverts d'une buée.
- 10—Utile au vannier. — Gouverneur.
- 11—Etablirai. — Exploitée par Claude-Henri Grignon.
- 12—Tête de vrille. — Obtenues. — Bières.
- 13—Boeuf sauvage. — Qu'il ne faut pas jeter. — Terme de tennis.
- 14—Idem. — Auteur de revues sans gaïeté.
- 15—Carbonate de plomb. — Servent à peser.

VERTICALEMENT

- 1—S'empara du fort Pemaquid en 1696. — Petite île du golfe Saint-Laurent.
- 2—Île de la P.Q. — Un des Plouffe.
- 3—Col des Alpes. — Servent à la parure des femmes.
- 4—Négation. — Prénom de l'interprète de Cécile Plouffe. — La concorde y règne rarement.
- 5—Maladie infectieuse. — Chantaient trop bien.
- 6—Choisiras. — Peut user la pierre. — Cérium.
- 7—Ville d'Allemagne. — Lac américain.
- 8—Orient. — Avant-midi. — Dans les télégrammes.
- 9—Actions. — Fourrure allongée. — Entourée d'eau.
- 10—Arrose Saint-Jean. — Bicyclettes.
- 11—Choisie. — Ville d'Espagne. — Moi, en latin.
- 12—Commune des Pyrénées-Orientales. — Du verbe être. — Très petite quantité.
- 13—Fêtes en l'honneur d'Eaque. — ... Pellerin.
- 14—Il ne faut pas les prendre pour des réalités. — Réprimandée.
- 15—Art. espagnol. — Programme de TV fort suivi. — Estonie.

SOLUTION No 33

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	G	R	A	N	D	M	E	R	E	E	L	I	S	E
2	E	O	L	I	E	V	A	L	C	O	U	R	S	
3	O	S	L	O	D	E	M	I	S	S	I	O	N	S
4	F	I	A	S	C	O	I	A	I	Q	U	E		
5	F	E	H	U	E	N	T	N	O	U	E			
6	R	R	R	I	E	S	A	D	E	P	O	S	A	
7	I	S	A	A	C	A	G	I	R	P	I	B		
8	O	B	R	O	M	U	R	E	R	O	S	A	I	
9	N	A	E	U	E	O	C	E	S	U	T			
10	L	E	S	T	A	B	R	A	H	A	M	I		
11	S	A	C	I	N	R	I	R	A	I	A	B		
12	T	R	O	M	M	E	L	S	T	U	I	L	I	
13	A	I	L	I	R	A	G	I	S	E	L	E		
14	R	E	E	R	E	N	V	I	E	S	L	U	G	
15	S	E	L	E	C	T	R	E	P	E	R	E		



Me Louis Fortin

**MONTMAGNY - L'ISLET VEUT SA PART
DES TRAVAUX PUBLICS
FINANCES PAR LE FEDERAL
VOTONS FORTIN - DIEFENBAKER**

Campagne de recrutement des Jeunesses Musicales de Montmagny

Réélus chez les Artisans

Au cours de l'assemblée générale de la Société des Artisans Canadiens, deux de nos concitoyens ont été réélus à d'importantes fonctions au sein de cette mutuelle: Me René Paré, autrefois de Montmagny a été réélu président et Me Joseph Marineau, avocat, de Montmagny, a été réélu directeur régional. Nos félicitations.



Me René Paré



Me Jos. Marineau

Bicentenaire des familles Casault

1759-1959.

V - Première terre des Casault

A cette époque les demeures des cultivateurs étaient toutes situées sur les bords de la petite rivière à Lacaille ou se joignent et se touchent celles de St-Pierre du Sud. Ce ne fut que vers 1788 ou quelques années plus tard que l'on déménagea ou que l'on bâtit les résidences vers le centre des terres sur une élévation de sable qui se trouve à peu près le centre de ces terres. Il y avait alors deux routes qui permettaient aux habitants résidents près de la rivière à Lacaille, de prendre le grand chemin du roi qui conduisait à l'église de la Pointe-à-la-Caille, près du fleuve. Le chemin du roi, en laissant la terre de M. Félix Têtu, allait tout droit vers l'église qui se trouvait à quinze arpents de cette ferme. Cet ancien chemin ne descendait par la côte que l'on suit aujourd'hui, en laissant le calvaire planté sur cette terre. Ce ne fut qu'en 1768, à la demande de M. le curé Maisonbasse, aux autorités municipales, alors que l'on bâtissait la future église près de la rivière du Sud; cette église subsist, jusqu'en 1822. C'est alors que l'on détourna le chemin du roi, en le faisant passer de "chemin de l'anse" qui nous conduit directement au côteau ou se bâtissait la nouvelle paroisse. C'est le chemin le plus directe pour se rendre à la nouvelle église. L'on dit la messe pour la première fois en 1771.

Alors le vieux chemin qui conduisait au fleuve fut abandonné. Quelques traces reste encore.

(à suivre s.v.p.)

Comité du BICENTENAIRE

Président: Bernard Casault St-Pierre, Montmagny

Vice-présidentes:

Mme L.-J. Casault (Marie-Louise) Casault Montmagny

Mme J.-A. Maheux (Jeanne Cassault) Giffard

Conseiller: Joseph Casault Montmagny

Secrétaire-corr: Ulric Casault Cap de la Madeleine

Organisateur: Marcel Casault Montmagny

Secrétaire-trés.: Louise Casault Montmagny

Les nombreux avantages dont jouissent les membres devraient vous inciter à vous procurer votre carte dès la première journée de la campagne. En effet, outre la présentation des 4 magnifiques concerts au programme, les membres recevront le journal musical canadien, comprenant 8 publications. Ils profiteront également des offres avantageuses du Club Musical Canadien (disques). Quant à ceux qui désirent se spécialiser dans la musique ou les arts moyennant un prix très minime, ils peuvent bénéficier, au cours de l'été, d'un séjour au camp musical du Mont Orford où ils reçoivent, de professeurs des plus compétents, des cours sur l'instrument de musique qu'ils se spécialisent. Tous ces avantages jouent ou l'art dans lequel ils ges, sur le plan national. Sur le plan local, le centre de Montmagny offre d'autres avantages, tels que auditions de disques, danses de folklore, et, cette année, un concert hors-série. Vous pouvez jouir de tout cela avec l'achat de votre carte de membre J.M.C.

Une invitation toute spéciale est faite aux étudiantes et étudiants et nous prions les parents à encourager leurs enfants à faire partie des J.M.C., à la fois complémen de très bon goût à leur formation et divertissement sain et reposant au milieu des amusements bruyants de notre siècle.

Gagnant des \$25.00

Le gagnant dt la somme de \$25. offert par la Chambre de Commerce de Montmagny pour le concours de promotion commerciale a été cett semaine M. Jean-Roch Casista, comptable du garage Maurice Tanguay Automobile, à Montmagny. Toutes nos félicitations.



"Un p'tit
coup d'coeur"
et ça ira!
...le gin
de Kuyper
évidemment

Blended Gin—Distillé au Canada

"DONNEZ UN VOTE REALISTE" demande Me Louis Fortin

"Le sort du gouvernement n'est pas en jeu dans la présente élection, mais l'intérêt du comté de Montmagny-l'Islet exige qu'il élise le 29 septembre un député conservateur", a déclaré, lundi soir, à Montmagny, Me Louis Fortin, candidat du Très Honorable John Diefenbaker, au cours d'une assemblée tenue au manège militaire de cette ville à l'occasion de l'appel nominal.

Au début de l'après-midi, une foule de citoyens de Montmagny et du comté a fait un cortège à Me Fortin pour aller assister au dépôt du bulletin de présentation chez l'officier rapporteur. Me Fortin avait choisi comme agent électoral dans cette campagne M. Edmond Bernatchez, cultivateur de 83 ans, père du major général P.E. Bernatchez, du juge Henri Bernatchez et de M. René Bernatchez, député de Lotbinière.

En commençant son allocution, à l'assemblée qui s'est tenue le soir sous la présidence de M. Louis O. Roy, maire de Montmagny et de plusieurs maires du comté, Me Fortin a rendu un hommage particulier à cette remarquable famille qui a donné des serviteurs illustres au pays et à la province.

Evoquant le caractère complexe du comté de Montmagny-l'Islet qui possède des aspects divers, industriels, agricoles, artistiques, le candidat a promis son entier appui à ces diverses branches d'activités pour les assurer d'un nouveau développement et d'une plus grande protection dignes des hauts sommets, qu'elles ont atteint.

Me Fortin a dénoncé avec vigueur le régime de faveurs instauré par les libéraux qui a permis à quelques privilégiés de Montmagny-l'Islet de s'enrichir rapidement en exécutant des contrats attribués dans des conditions assez louches. Il a promis, par contre, qu'à l'avenir, toutes les industries méritantes du comté recevraient leur part de contrats suivant les règles d'une équitable distribution basée sur l'honnêteté.

Ridiculisant les prétentions des libéraux qui au cours des dernières campagnes ont répandu dans la province un flot de calomnies, M. Albert Sylvain a demandé à l'électorat de Montmagny-l'Islet de balayer définitivement ces erreurs et de porter un jugement sain sur l'administration conservatrice en s'inspirant des faits tangibles qui lui sont soumis.

M. Sylvain a démontré l'attachement que porte M. Diefenbaker aux canadiens-français et à leurs droits inaliénables. "Le parti conservateur est celui qui a établi la constitution, a-t-il ajouté, c'est lui qui la sauvera".

L'Hon. Léon Balcer était venu appuyer la candidature de Me Louis Fortin et a fait remarquer aux électeurs de Montmagny-l'Islet qu'ils jouissaient d'une opportunité que

lui envient bien d'autres comtés, celle de choisir en connaissance de cause de prendre parti pour le pouvoir. A l'appui de son invitation à se rallier au gouvernement, le ministre a fait l'exposé des réalisations de son parti depuis qu'il a pris le pouvoir. Il a souligné que le parti conservateur avait respecté ses engagements, qu'il avait baissé les taxes, augmenté les prestations sociales. Il a particulièrement insisté sur le programme de financement de travaux publics qui met à la disposition des canadiens une somme de un milliard huit cents millions pour effectuer de grandes réalisations et résorber le chômage du à l'imprévoyance libérale.

L'Hon. Léon Balcer a félicité le gouvernement de l'Union Nationale d'avoir créé un climat favorable au développement de nos ressources dans la Province et s'est engagé à aider à accroître cet essor par des mesures fédérales susceptibles de le soutenir. A ce titre, il a invité l'électorat de Montmagny-l'Islet à envoyer Me Louis Fortin à Ottawa afin de donner une voix de plus à la députation canadienne-française qui veut oeuvrer pour sa province.

Au nom des réalités politiques, Me Robert Lafrenière a exhorté les électeurs à se ranger derrière le gouvernement pour participer pleinement au grand essor qui attend le Canada sous la direction du T. Honorable John Diefenbaker. L'Hon. Joseph Boulanger C.L., et le Dr. Fernand Lizotte, député provincial de l'Islet étaient venus accorder l'appui de leur éloquence au candidat conservateur. M. Paul Paris, de Montmagny, agissait comme maître de cérémonie.

Président



Me Georges Meloche de Valleyfield organisateur général du 23e congrès de La Chambre de Commerce de la Province de Québec dont les assises se tiendront au Reine Elizabeth de Montréal les 18, 19 et 20 septembre prochain.

L'Hon. Georges Hees à l'Île Aux Grues et au Rosaire

L'Hon. Georges Hees, ministre des Transports du cabinet fédéral, accompagnera le candidat conservateur, Me Louis Fortin, dans sa visite à l'Île aux Grues, le jeudi 25 septembre. Le ministre rendra visite aux familles de l'Île durant toute la matinée. A midi, un banquet réunira tous les résidents de l'Île aux Grues, la Grosse-Île et l'Île aux Oies à la salle paroissiale, près de l'église.

Le soir, L'Hon. Georges Hees adressera la parole aux électeurs de Notre-Dame du Rosaire.

BOUCHERIE — EPICERIE

MARTIN BELANGER

Rue St-Ignace, Tél.: 811w

à 300 pieds du Rond-Point

ouverte tous les soirs jusqu'à 9 h. et le vendredi à 10 h.

Stationnement pour 50 automobiles

A table**Souper de demain**

Salades individuelles de tomates et laitue, avec anchois
Pain de riz à l'italienne avec rouelles de carottes
Pois verts avec beurre à l'ail
Charlotte russe à l'irlandaise
Thé ou café, chaud ou froid
Lait

N.B. Mesures rases. De 4 à 6 services.

Pain de riz à l'italienne

Préparer du risotto, selon la recette indiquée plus bas. Prendre un moule rond de 1½ pinte et étendre également pour recouvrir tout l'intérieur du moule, les ¾ de la quantité de risotto.

Déposer au centre, au moyen d'une cuiller, le mélange de viande. Puis étendre sur la viande le reste du risotto. Couvrir d'un papier aluminium.

Placer dans une lèchefrite. Entourer de 2 pouces d'eau bouillante. Mettre à four modéré (375 d. F.) pendant 30 minutes.

Découper le bord avec un couteau mince. Laisser reposer 2 minutes.

Démouler. Entourer de rouelles de carottes au beurre. Garnir de persil.

Risotto: faire chauffer 3 c. à soupe d'huile d'olive, ajouter un petit oignon pelé et tranché. Quand l'oignon est ramolli, ajouter 3 c. à soupe de beurre et 4 tasses de riz ("grains longs") cuit et assaisonné. Chauffer pendant une minute, en remuant légèrement.

Garniture à la viande: mélanger une boîte de viande braisée (boeuf, langue, veau) et la sauce, avec ¼ de lb. de viande à saucisse semi-cuite, 1 c. à soupe de beurre et 2 onces de champignons préalablement déposés dans l'eau pendant 15 minutes, égouttés et asséchés. Cuire à feu doux pendant 30 minutes. Défaire parfaitement au moyen du hachoir à pâte.

Assaisonner de sel et de poivre, au goût. Déposer sur le risotto, de la manière indiquée plus haut.

Charlotte russe à l'irlandaise

Recouvrir l'intérieur d'un bol à dessert en verre, de 12 demimacaronis et 12 doigts de dames, placés alternativement.

Étendre une mince couche de conserves irlandaises de prunes. Faire 3 fois l'opération suivante: 1 couche de poires ou de prunes dénoyautées, quelques raisins verts sans pépins, 1 tasse (chaque fois) de costarde simplement sucrée dont la saveur est relevée par de la pelure de citron finement hachée.

Terminer par une couche de conserves irlandaises de prunes. Enfin, recouvrir d'une mince couche de crème fouettée.

Refroidir pendant 4 heures. Garnir de bonbons vert irlandais. Huit portions.

Conseil du chef

Comme assaisonnement de salade, ajouter à ½ tasse de vinaigrette non sucrée, 1 goutte de jus d'ail et 3 filets d'anchois hachés.

JE SUIS UN DE VOS VOISINS

L'assurance-vie est ma profession

Puis-je vous être utile?

LS-P. FORTIN

3e Avenue, Montmagny
C.P. 1033 Tél.: 960

SUN LIFE DU CANADA

Nouvelle création canadienne

Ce modèle a été fort remarqué lors d'une récente exposition des produits de la compagnie Dominion Textile à Montréal. C'est un tissu "Tex Mode" dont les motifs imprimés sur fond blanc représentent des roses à longues tiges. Un petit fichu-boléro complète cette robe-coquetel dont l'ample jupe affecte le style cloche. C'est un imprimé permanent "Lustretone."

Le champion des bébés

A l'exposition canadienne nationale, à Toronto, de nombreuses organisations variées attirent les visiteurs. Ainsi, il y a chaque année un concours de bébés, par catégories d'âge. Dans la catégorie des 9 à 18 mois, les juges ont décerné le championnat à Stephen Earl Currigan, âgé de seize mois. Il faisait une température un peu fraîche (58 degrés), mais le champion a fait preuve de bravoure. Son frère aîné, qui a maintenant cinq ans, avait remporté le troisième prix dans sa catégorie, en 1954. Les Currigan, immigrants anglais, habitent Toronto.

Syme Jago, modèle et vedette de la télévision torontoise, adore son petit tablier en organza, confectionné par sa mère. Syme a besoin d'une garde-robe bien garnie; heureusement, sa mère, madame Ernest A. Jago est bonne couturière. Nous pourrions voir Syme dans la série "Canonball" à l'automne.

La mode

Une dentelle douce et séduisante sur un beau tissu comme le satin fait toujours chic, pour les réunions importantes, grandes ou intimes. Celle-ci est du genre Alençon, sur du satin soyeux. Un liséré de satin souligne la manche.

La boîte à lunch

Lorsqu'un écolier ouvre sa boîte à lunch, il cherche probablement quel que chose de sucré et de nouveau. Son père et son grand frère veulent plutôt des aliments substantiels. Ces deux boîtes à lunch doivent renfermer les mêmes aliments fondamentaux fortifiants, mais en qualités différentes. C'est le frère adolescent qui doit avoir le plus à manger. Lorsque le temps est frais, une bouteille thermos de soupe chaude ou de ragoût est un bon plat nourrissant pour tous les trois. Il faut y ajouter des fruits et des légumes, du pain à blé entier, du lait chaud chaud ou froid.

4 ans et déià coquette**A table****Souper de demain**

Huitres sur écaïlle, nature ou rôties

Quartiers de citrons
Fricassée à l'irlandaise, avec patates et oignons
Relish aux betteraves et au raifort
Feuilles d'épinards
Gelée de fruits, garnie de crème sure
Lait — Thé — Café

N.B. Mesures rases.

Huitres sur écaïlle, rôties

Les huitres doivent être placées dans la moitié la plus profonde de l'écaïlle.

S'il s'agit d'un simple hors-d'oeuvre, compter 5 ou 6 huitres par personne; si c'est une entrée, compter au moins 12 huitres par personne.

Prendre des assiettes d'aluminium, en couvrir le fond d'une feuille d'aluminium froissée afin de tenir bien en place les écaïlles d'huitres. Assaisonner de sel, de paprika et de jus de citron. Saupoudrer légèrement d'épices, au choix, ou de fromage en poudre.

Mettre à four modéré (375 d. F.) pendant 8 ou 10 minutes, ou jusqu'à ce que le bord frise.

Faire autant de fournées qu'il le faudra, quelques assiettes à la fois. Servir chaud, dans les assiettes qui sont allées au four.

Fricassée à l'irlandaise

Cette délicieuse fricassée, facile à préparer, se compose de trois ingrédients qui s'ajoutent de la saveur l'un à l'autre.

Dans un poêlon épais, de 2½ pintes, étendre successivement: 2½ livres de côtelettes d'agneau (en enlevant le surplus de gras), 8 patates pelées et coupées en tranches de ¼ de pouce, 1 livre d'oignons pelés et tranchés minces.

Ajouter 2½ c. à thé de sel, ¼ de c. à thé de poivre, couvrir d'eau bouillante.

Mettre le couvercle et laisser mijoter pendant 2 heures, ou jusqu'à ce que la viande soit tendre. Ou encore, disposer de la même manière dans une rôtissoire et mettre au four pendant 3 heures, à 325 ou 350 d. F.

Conseil du chef

Pour ajouter de la saveur à la fricassée à l'irlandaise, saupoudrer de ¼ de c. à thé de feuilles de thym émietées et de 1 c. à thé de feuilles de menthe écrasées.

Trophées à trois de nos majorettes



A Indian Lake, dans l'Ohio, s'est tenu le concours Miss Marjorette de l'Ontario. Pour s'être classée dans les six premières, Barbara Lounsbury, Marjorie Chaikosky et Joan Lounsbury ont reçu des trophées d'argent.

Son beau rêve: danseuse de ballet



Voici la plus jeune Canadienne qui ait eu l'honneur d'être acceptée comme étudiante par la Compagnie du Royal Ballet, à Surrey, en Grande-Bretagne. C'est Susan Davies, âgée de 12 ans, d'Edmonton. On la voit ici en compagnie de sa mère. Elle a pris l'avion le 30 août et vient de commencer ses cours. Le Royal Ballet (connu jusqu'à ces dernières années sous le fameux nom de Sadler's Wells) a fait une tournée canadienne l'an dernier. Susan s'était rendue à Vancouver pour passer une audition devant les directeurs, en décembre; c'est ainsi qu'elle a obtenu sa chance. En dehors du ballet, elle suit aussi les cours académiques ordinaires.

Jean Duceppe paie les comptes des ménagères le matin à CKAC

Un concours qui intéresse vraiment tout les foyers, sans exception.

La nouvelle saison radiophonique a débuté avec beaucoup d'éclat à l'antenne du poste de la famille canadienne. Après l'annonce d'un superbe cadeau de trois voyages en Europe, en Floride et dans les Laurentides, voici maintenant que le sympathique Jean Duceppe, animateur de l'émission "Du pep avec Duceppe" le matin à 9h.10 et l'après-midi à 1h.10, au poste CKAC, vient de trouver une façon très originale de plaire aux milliers de ses

fidèles auditrices par toute la province.

Budget familial allégé

Qui n'a pas en effet des comptes toujours de plus en plus nombreux à régler, des dépenses courantes parfois inquiétantes, à rencontrer? Jean Duceppe viendra donc dorénavant, à son émission du matin, alléger un peu ce fardeau du budget familial, en payant chaque jour, selon le cas, le compte d'électricité, le compte de

téléphone ou le compte de gaz du mois. En d'autres occasions, il se fera plus généreux encore et il offrira le paiement mensuel sur le mobilier, sur l'automobile ou même sur la maison jusqu'à concurrence de \$100., dans tous ces cas, cependant. Les dépenses d'épicerie, pour le mois, feront aussi l'objet d'un paiement de temps à autre, mais chose certaine, c'est que chaque matin il choisira une lettre chanceuse en vue de payer un de ces comptes.

Pour profiter de cet élan de générosité de Jean Duceppe, la personne dont la lettre aura été choisie devra comme seule condition, de ce concours nouveau genre, donner le sujet de la première blague racontée par le populaire animateur du programme "Du pep avec Duceppe" au tout début de son émission du matin.

L'argent est donc là pour payer tous ces comptes. Il s'agit maintenant pour les auditrices, d'écrire au programme "Du pep avec Duceppe" aux soins de CKAC, en envoyant simplement leur nom, leur adresse et le numéro de téléphone, pas davantage. Jean Duceppe réserve plus d'une surprise à ses auditrices du matin, grâce à ce concours vraiment inédit.

Les conquérants...

(suite de la page 11)

survécu jusqu'à nos jours dans les steppes et les toundras de l'Asie. Mais le gouverneur Ata Malik Djuvaini n'est pas tendre pour le charmanisme; il n'y voit que superstitions ridicules; toutefois il en décrit certains aspects en des termes que ne désavoueraient pas nos modernes ethnologues. Il rapporte de même assez exactement les croyances bouddhistes relatives à la métépsychose et à la morale, nous rappelant au passage que le mot mongol pour "livre", — "nom" — est tiré du grec "nomos", la loi, lequel avait servi dans les royaumes indo-grecs à traduire le sanscrit "dharma": la loi bouddhique. Mais les Bouddhistes ne sont pour lui que des idolâtres, leurs bonzes méritent le sort des païens et des démons.

La barbarie, les massacres, Djuvaini n'hésite jamais à les consigner. Pour chaque ville conquise, il dénombre les morts (hommes, femmes, enfants) et dénonce la procédure réglementaire, un peu trop rationnelle, de la mise à mort, — si traditionnelle qu'elle exclue la cruauté véritable: on divisait le nombre des vaincus par celui des soldats, chacun de ceux-ci recevant selon les cas 24, 50 ou 90 personnes à égorger dans un temps donné. Toutefois certains citoyens étaient épargnés: les artisans. On les mettait toujours à part pour les envoyer travailler là-bas, au cœur de la patrie mongole, et changer en villes luxueuses les camps de feutre de Qara-Qoroum et d'Oulan-Bator. Djuvaini n'oublie pas de dé-

(suite à la page 16)

Né en 1900 pour le peuple

de chez nous,

"LE PEUPLE"

reste de TOUS

le journal préféré.

TOUS

les paletots d'automne
sont réduits chez

Jean-Paul Beaumont

jusqu'à 40%

A PARTIR DE \$19.95



SPECIAL

DE LA SAISON

Complets sur mesures

\$55.00

TOUT FAIT

\$49.50



DEMANDEZ VOS BILLETS DU CONCOURS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

ABONNEZ-VOUS! AUX REVUES QUE VOUS AIMEZ!

AMERICAN HOME
LIFE
TIME
HOLIDAY
POST
ESQUIRE
MACLEAN'S
FORTUNE
NEWSWEEK
LOOK
NATIONAL
GEOGRAPHIC,
ETC...

Vous économiserez

et vous serez sûr de les avoir

3,600 PUBLICATIONS ET REVUES

AMERICAINES, ANGLAISES, CANADIENNES

Pour tous renseignements, communiquez avec

Le PEUPLE 6, RUE DU PEUPLE, MONTMAGNY Tél: 533

Me Louis Fortin demande une enquête

«Le vote écrasant que donnera le comté de Montmagny-l'Islet au candidat conservateur, Me Louis Fortin à l'élection du 29 septembre, sera l'expression de l'approbation du peuple canadien-français envers la politique suivie par le gouvernement du Très Honorable John Diefenbaker depuis son accession au pouvoir», déclarait dimanche soir, à St-Pamphile, Me Noel Dorion, député de Bellechasse aux Communes.

L'assemblée convoquée en faveur de la candidature de Me Louis Fortin se déroulait à la salle paroissiale de cette localité sous la présidence conjointe de M. Félix Caron, maire de St-Pamphile et de MM. Joseph Caron, maire de l'Isletville, Honoré Leblanc, maire de St-Adalbert, Philippe Bertrand, maire de Ste-Lucie, Bertrand Avoine, maire de St-Omer, Charles Blais, maire de Lac Frontière et du notaire Maurice Cloutier, maire de St-Paul de Montminy. Le notaire Gonzague Bélanger, de Mont-

magny agissait comme maître de cérémonie.

Me Louis Fortin a demandé au cours de son allocution qu'une enquête soit ouverte à Ottawa sur la façon dont les contrats accordés dans le comté de Montmagny-l'Islet aux entrepreneurs favorisés par le régime libéral. «Nous avons déjà découvert les preuves d'un favoritisme éhonté et les traces de méthodes très discutables pour donner à certains amis du régime libéral l'avantage de recevoir une large part des fonds publics, a déclaré le candidat conservateur. Soulignant que le comté avait été abandonné par celui à qui avait confié le mandat de la représenter à Ottawa, Me Fortin a invité les électeurs à faire entendre au gouvernement la voix de Montmagny-l'Islet afin que cette circonscription reçoive sa large part des bénéfices accordés à toute la population par le régime conservateur. Il s'est adressé en particulier aux mères de familles à qui incombe le rôle d'assurer la vie du foyer et dont le Très Honorable John Diefenbaker a su si bien reconnaître l'importance primordiale dans la nation en donnant à l'élément féminin du Canada sa première représentante au conseil privé Me Louis Fortin a rappelé qu'issu d'une famille conservatrice, il a été président de la Jeunesse de ce parti pour l'est de la Province et que même s'il avait été candidat indépendant en 1957, il s'était alors engagé si M. Diefenbaker respectait ses engagements envers notre province, à se rallier à lui. «Le parti conservateur a respecté sa parole, je respecte la mienne, a-t-il ajouté.

«Il ne s'agit pas d'une lutte entre partisans politiques, déclarait ensuite Me Noel Dorion, mais bien d'un geste unanime de reconnaissance qu'au nom de toute la Province le comté de Montmagny-l'Islet se doit de poser envers un gouvernement qui respecte nos droits et qui ne nous considère pas comme une province comme les autres». Le député de Bellechasse a développé l'exposé des raisons qui inspirent ce vote d'approbation à l'endroit de gouvernement. S'adressant aux cultivateurs, il a rappelé qu'au temps des

ser un nouveau de l'Euphrate à Kufa et Najaf, fonda 150 villages. Quand il mourut en 1283 l'empire mongol avait déjà perdu son unité. A son insu peut-être Djuvaini avait été de ceux qui préparèrent l'iransation des Mongols installés dans son pays. — comme les mandarins ou les lamas conseillers de Qubilai assurèrent la sinisation de leurs propres vainqueurs. Les descendants de Genghis Khan, déjà séparés par les langues et les religions régnaient ici comme émirs turkmènes ou chefs russo-tartares. Une défaite pour les cavaliers de la steppe et du «ciel bleu» Une victoire pour les vieilles civilisations.

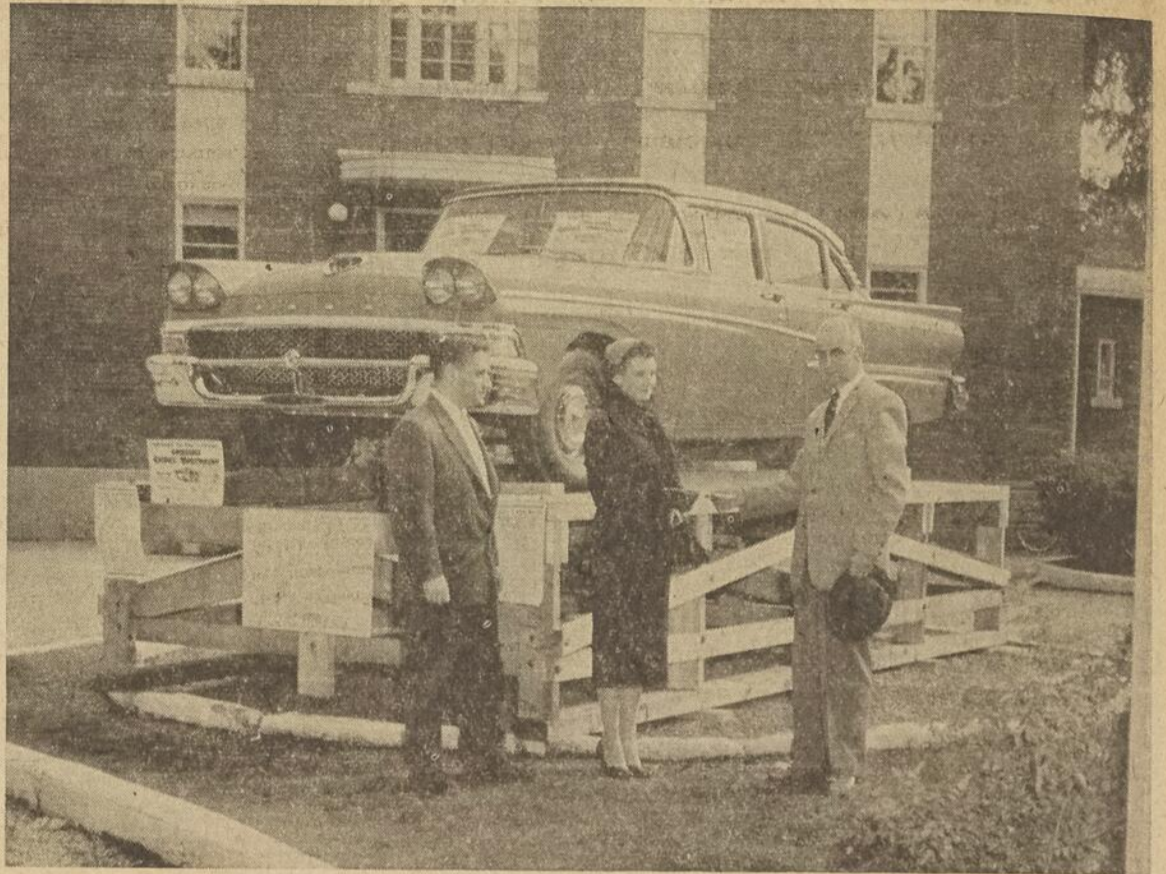
(UNESCO)

libéraux le seul problème qui inquiétait l'administraton était celui du blé et qu'en douze ans, au titre de la politique du soutien des prix, le gouvernement n'avait dépensé que 22 millions. Qualifiant de «salvatrice pour les cultivateurs du Québec» la nouvelle loi de soutien des prix agricoles, Me Dorion a déclaré qu'un budget de plus de 250 millions avait été affecté à ce poste par le cabinet Diefenbaker. Il a mentionné aussi la nouvelle loi d'aide à la construction dont les bénéfices s'étendent maintenant aux localités les plus modestes et a évoqué les mesures sociales prises par le gouvernement conservateur pour lutter contre la recession économique. En face de ces dispositions le député de Bellechasse a accusé d'inertie et de gaspillage le parti libéral. Il a cité l'exemple de la construction de l'Imprimerie Nationale ou des contrats ont été accordés sans tenir compte de l'intérêt des contribuables. Rappelant qu'il avait été l'un des membres du comité des comptes publics, et qu'en dépit des députés libéraux, il avait conduit son interrogatoire en français, Me Dorion a donné le cas des entreprises Miron qui avaient obtenu le contrat d'excavation au prix de \$55,000, et qui, une semaine plus tard, se faisaient accorder une somme supplémentaire de \$8,000, pour édifier une clôture autour du chantier, dépassant ainsi largement le montant soumis par le plus proche soumissionnaire, et recevant au total la somme de \$260,000. «Les soumissions demandées par les libéraux à Ottawa étaient une vaste blague», s'est écrié l'orateur et M. Lesage était l'un des responsables de ce gaspillage».

Abordant le problème des octrois fédéraux aux universités, Me Dorion

(Suite à la page 12)

Première gagnante du concours



Gagnante du concours: On voit ci-dessus Mme Guy Lavoie, première gagnante du concours de promotion commerciale de la Chambre de Commerce de Montmagny, recevant un chèque de \$25.00 des mains de M. Philippe Roy, président du comité et en présence de M. Réal Laberge, gérant d'affaires du concours. En arrière, la magnifique voiture qui sera offerte en grand prix le 30 décembre. (Photo Pierre Michon).

Les conquérants...

(suite de la page 15)

crire sans commentaire les rics funèbres accomplis pour Genghis Khan ils rappellent les enterrements-hécatombes des rois de Sumer, ou ds rois scythes selon Hérodote. Quarante chevaux et quarante vierges couvertes d'or et de pierres furent alignées dans la tombe pour égayer et réchauffer le cadavre du vieux conquérant.

Mais d'aure part l'historien n'omet pas de rendre hommage aux qualités des fils de la steppe: leur discipline, leur respect de la parole donnée, leur génie de l'organisation la rigueur de leurs liens familiaux: en un mot des vertus sociales dont l'oubli avait causé la perte des royaumes musulmans et du khalifat lui-même. La générosité mongole suscite également les plus vifs éloges de Djuvaini, qui emploie un chapitre à célébrer la magnificence prodigieuse des Grands Khans Ogetei et Cuyuk. On ne saurait se priver de citer deux anecdotes relatives à Ogetei. Des Indiens, marchands d'ivoire, lui offrent deux défenses pour 500 piéges d'argent. Sans hésiter l'empereur leur fait compter la somme. Les courtisans se récrient: «Pourquoi payer si cher une matière si vile? D'ailleurs ces gens viennent d'un pays ennemi». Mais le souverain a cette réponse étonnante: «Personne n'est mon ennemi».

Un autre jour, ses conseillers lui font remarquer que la foule des solliciteurs contient bon nombre d'escrocs. Alors Ogetei: «Ceux qui viennent ici vendre ou quémander, nous savons qu'ils ont tous faconné un filet différent, qui ne nous est pas caché. Mais nous voulons que chacun reçoive de nous confrot et repos, ainsi ont-ils part à notre fortune, et nous feignons de ne point voir leurs circonstances».

Occupé à écrire la chronique des conquérants mongols, en Iran surtout (toute une partie de l'ouvrage conte l'extirpation de la secte des Assassins), Djuvaini ne dit rien de lui-même et de son administration. Pourtant on sait qu'il fut un excellent gouverneur de l'Irak et du Khuzistan. Il vint en aide aux cultivateurs, répara les canaux, en fit cré-

L'Hon. Davie Fulton à Cap St-Ignace

L'Honorable Davie Fulton, ministre fédéral de la Justice adressera la parole aux électeurs de Cap-St-Ignace, samedi le 20 septembre, au cours d'une assemblée qui se tiendra à huit heures à la salle publique, pour appuyer la candidature de Me Louis Fortin à l'élection du 29 septembre prochain.

L'Honorable Davie Fulton qui est parfaitement bilingue s'adressera en français à son auditoire.

CONCOURS

"GAGNEZ A MONTMAGNY"

DU COMITE DE PROMOTION COMMERCIALE DE LA CHAMBRE de COMMERCE de MONTMAGNY

\$25. chaque samedi---Auto Ford, le 30 déc.

Demandez vos billets chez les marchands de Montmagny et assistez au tirage, le samedi à 3 hres p.m. au Cinéma Lafontaine.

2e Tirage 13 septembre

NUMERO GAGNANT: A-16786

Si dans 2 semaines, ce numéro n'était pas connu, les numéros suivants remporteront les \$25.00, dans l'ordre de leur choix,

1er Substitut: C-14801

2e Substitut: C- 4366

Si vous avez les billets portant ces numéros, veuillez communiquer avec:

Réal Laberge, comptable, résidence: Tél: 511
ou
Bureau: Caron, Corriveau, Renaud & Cie, Tél:1003

POUR LE CONCOURS DU 13 SEPTEMBRE 1958

Le gagnant était:

M. Jean-Roch Casista

comptable chez Maurice Tanguay Automobiles

Dr Laurent Lizotte, M. D.

médecine générale et obstétrique

4, Rue de la Gare, MONTMAGNY.
TEL: 1150 (Au service de la population jour et nuit)